

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 14 de abril de 1970
AÑO LXX.—Número 21.244

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

FRACASO EN EL APOLO 13

Por avería se ha desistido del alunizaje y los astronautas emprenden el regreso a la Tierra

Se produjo un fallo en el generador eléctrico, debido quizás al choque de la nave con un meteorito

HOUSTON, 14.—HA SIDO ABANDONADA LA MISION DE ATERRIZAJE EN LA LUNA DEL «APOLO 13», Y LA UNICA PREOCUPACION DE LA AGENCIA ESPACIAL EN ESTOS MOMENTOS ES HACER REGRESAR A LA NAVE ESPACIAL A LA TIERRA. LA ORDEN DE ANULACION DE LA MISION DE ATERRIZAJE EN LA LUNA SE DIO A LAS 06,24 (HORA ESPAÑOLA).—EFE.

Y ha habido que recurrir al motor del módulo lunar, como un salvavidas

Los astronautas se hallaban entonces a 329.000 kilómetros de la Tierra

El suceso ha dado un interés dramático a la aventura en América que hasta ahora se calificaba de rutinaria

Centro Espacial de Houston, 14.—Un fallo de energía debido quizás al choque con un meteorito ha estropeado el vuelo del «Apolo 13» anoche, cuando se hallaba a una distancia de unos trescientos veintinueve mil kilómetros de la Tierra. Los tres astronautas están utilizando el módulo lunar como un «salvavidas» para el viaje de regreso de urgencia a la Tierra.

«Esta es la situación más seria con la que nos hemos enfrentado en vuelos espaciales tripulados», ha confirmado Christopher Kraft, subdirector del centro de vuelos tripulados.

Lo que había sido un vuelo recordando se ha convertido en una pesadilla para los pilotos espaciales James A. Lovell, Jonh Le. Swigert y Fred W. Haise. Las esperanzas de un tercer alunizaje se han abandonado y ahora sólo se trata de ha-

cer que los tres astronautas regresen a casa. Funcionarios de la agencia espacial no tienen idea de lo que pudo causar la avería, pero el doctor Harvez Nininger, de Sedona (Arizona), y uno de los mejores especialistas en meteoritos del mundo, ha dicho que la cápsula espacial pudo haberse encontrado con un meteorito.

HAN LOGRADO ENCENDER EL MOTOR DEL MODULO Houston (Tejas, EE. UU.), 14. (Urgente).—Los astronautas del

«Apolo 13» han logrado poner en ignición el motor del módulo lunar de alunizaje para que la pequeña cabina sea colocada en trayectoria

circular alrededor de la Luna y luego iniciar el viaje de regreso hacia la Tierra.—Efe-Reuter.

(Continúa en la página 6)

AMBIENTE DRAMATICO EN HOUSTON

APOLO 13 debe regresar hoy mismo.

No tiene suficiente oxígeno para los tres astronautas ni motores para estar mucho tiempo en órbita

(Información en octava página)

HUNDIMIENTO de un submarino ruso frente al Cabo Finisterre

Washington, 13.—El Departamento de Defensa norteamericano confirmó hoy el hundimiento de un submarino atómico soviético frente a la costa española de Cabo Finisterre, en el Océano Atlántico, durante el pasado fin de semana.

Según informes del pentágono, una patrulla de aviones norteamericanos localizó el viernes pasado a unas 400 millas al NO. del Cabo Finisterre a un submarino soviético aparentemente averiado, y acompañado por dos mercantes soviéticos.

El pasado domingo, un nuevo reconocimiento aéreo señaló la presencia de una gran mancha de petróleo donde fue visto el submarino por última vez, prueba de que se había hundido, añadió un portavoz del Pentágono. Se cree que el número de tripulantes del submarino hundido es de 88.—Efe.

SIN NOTICIA OFICIAL EN MADRID

Madrid, 14.—Ni en el Ministerio español de Marina ni en las capitánías generales de los departamentos marítimos de El Ferrol del Caudillo y San Fernando se tenían esta mañana noticia alguna sobre el submarino atómico soviético hundido frente a las costas españolas de Finisterre.

«Todo lo que sabemos al respecto» dijeron coincidentemente portavoces autorizados de Madrid, San Fernando y El Ferrol del Caudillo—«nos ha llegado a través de diferentes noticias de la agencia Efe.

NUEVA BAJA DEL FRANCO

Irún (Guipúzcoa), 14.—Una nueva baja se ha registrado en el franco francés, según los cambios que se realizan desde ayer en la delegación del Banco de España en esta frontera. En esta ocasión ha descendido dieciséis céntimos. Las cotizaciones son: Compra, 12,20 y venta 12,26. Cifra.

Nuevas instalaciones de comunicaciones vía satélite, en Buitrago

Fueron inauguradas por el príncipe don Juan Carlos

Buitrago (Madrid), 13.—Las instalaciones que permitirán a España comunicarse a través del «Intelsat 3» con Filipinas, Indonesia, Japón, Kenia, Kuwait, Líbano, Pakistán, Tailandia, Hong-Kong y la India, fueron inauguradas esta tarde en la Estación Terrena de Comunicaciones por satélite de Buitrago, por el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

En el acto inaugural, el Príncipe de España se encontraba acompañado del presidente de las Cortes y de los ministros de la Gobernación, del Ejército, de Hacienda, de Justicia, de Marina y del Aire.



Bob Hope y su esposa Dolores han cumplido treinta años de matrimonio. En ese largo tiempo han permanecido juntos siempre que han podido y muy unidos. La clave, dice Dolores, es la fe en Dios y el conservar siempre la ilusión en el otro. Son una de las pocas familias verdaderamente felices. Él tiene ahora 65 años; quedan muy atrás los tiempos en que tuvo que alimentarse con una bolsa diaria de cacahuetes. Ahora es uno de los hombres más ricos del mundo: ciento cincuenta millones de dólares (diez mil quinientos millones de pesetas). Ambos son profundamente religiosos.—(Foto Europa Press)

El fallo del Apolo 13 en Robledo

Son mínimas las posibilidades del regreso a la Tierra por sus propios medios

Posible envío de otro satélite para rescatarlos

Robledo de Chavela (Madrid), 14.—«Es prácticamente imposible que el «Apolo 13» pueda alunizar y lo más seguro es que, luego de orbitar nuestro satélite, siga la trayectoria de retorno hacia la Tierra», han informado oficialmente en el Centro Espacial de Robledo, a la agencia «Cifra».

INCERTIDUMBRE

La situación en estos momentos es de incertidumbre. Los técnicos de la «N. A. S. A.» continúan examinando todos los datos recogidos durante el vuelo y principalmente en las últimas horas, con el fin de averiguar de dónde procede la avería. Esta se cree que ha sido debida a un fallo en el generador eléctrico, ya

que aproximadamente sobre las cinco de esta madrugada, hora española, dejaron de funcionar simultáneamente toda una serie de indicadores de diversos instrumentos. Siguiendo instrucciones de la «NASA», los tres astronautas pasaron inmediatamente a situarse en el módulo lunar para proceder, en contacto permanente con los técnicos de Tierra, a revisar todos los instrumentos de seguridad del módulo. La cápsula central y el módulo lunar, que continúan unidos, se dirigen hacia la Luna, por encontrarse ya dentro de su área de atracción, y, al parecer, luego de orbitar el satélite, iniciarán la trayectoria de retorno hacia la Tierra.

¿HABRA QUE ENVIAR UN NUEVO SATELITE PARA RESCATARLES?

En cuanto a las posibilidades de que entren por sus propios medios en la atmósfera terrestre son mínimas, mientras hay que hacer constar que el próximo viernes se les termina el plazo de maniobrar por su cuenta, al agotarse el combustible y la energía. Por ello, y caso de que resulte imposible reparar la avería, parece que una de las posibles soluciones sería el envío por la «N. A. S. A.» de un nuevo satélite para colocarlo en órbita terrestre. Esta cápsula efectuaría el acoplamiento con el «Apolo 13», los tres astronautas pasarían al vehículo de rescate, y éste regresaría a la Tierra, mientras el «Apolo» quedaría abandonado en la atmósfera.—Cifra.

Don Gonzalo Fernández de la Mora, nuevo ministro de OBRAS PUBLICAS

A Silva Muñoz se le concede la Gran Cruz de Carlos III

Ambos se reunieron anoche en una cena de amigos con el subsecretario, directores generales, secretario general técnico y directivos de RENFE y FEVE

Madrid, 14.—El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica un decreto de la Jefatura del Estado por el que se nombra ministro de Obras Públicas a don Gonzalo Fernández de Mora y Mon. Otro por el que cesa en el cargo de ministro de Obras Públicas don Federico Silva Muñoz, agradeciéndole los servicios prestados.

Y un tercer decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y muy distinguida Orden de Carlos III a don Federico Silva Muñoz «en atención a las circunstancias que en él concurren».

DATOS BIOGRAFICOS

El nuevo ministro, don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, nació en Barcelona, en 1924. Premio extraordinario en el examen de Estado. Se licenció en Filosofía y en Derecho, con premio extraordinario por la Universidad de Madrid, donde cursa los estudios de doctorado. Ingresó en la carrera diplomática a los veintidós años. Fue cónsul en Frankfurt, encargado de Negocios en Bonn y consejero en Atenas. Profesor de la Escuela Diplomática en 1956.

Ha sido secretario general del Centro Europeo de Documentación. Miembro del Instituto de Estudios Políticos, de la Hispanic Society, de Nueva York, y de la Societé Européenne de Culture, de Ginebra. Profesor invitado de varias universidades brasileñas, argentinas y chile-

nas, durante los cursos 1967 y 1968. Académico electo de Ciencias Morales y Políticas.

Desde primero de noviembre de 1969, desempeña la subsecretaría de Asuntos Exteriores.

Es autor de una veintena de estu-



Don Gonzalo Fernández de la Mora, nuevo ministro

Mañana prestará juramento del cargo

Y tomará posesión

Madrid, 14.—Mañana, día 15, a las diez de la mañana, jurará su cargo ante el Jefe del Estado, como ministro de Obras Públicas, el nuevo titular del Departamento don Gonzalo Fernández de la Mora, hasta la fecha subsecretario de Asuntos Exteriores en el palacio de Santa Cruz.

A la una y media tendrá lugar la toma de posesión en el salón de actos del Ministerio de Obras Públicas.—Cifra.

dios filosóficos y jurídicos y de ocho libros, entre los que destacan «Ortega y el 98», que obtuvo el premio nacional de Literatura, y «El crepúsculo de las ideologías», cuya quinta edición, esta vez en versión alemana, se halla a punto de aparecer.

Está en posesión de las grandes cruces de Alfonso X el Sabio y del Mérito Civil y de otras condecoraciones nacionales y extranjeras.

CENA DE AMIGOS

Madrid, 13.—El ministro de Obras Públicas entrante, don Gonzalo Fernández de la Mora, y el saliente, don Federico Silva Muñoz, se han reunido a cenar hoy con el subsecretario, directores generales y secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas, así como con el presidente, director general

(Continúa en la página 6)

Don Juan Carlos, a SUIZA

Asistirá a los funerales por la reina Victoria Eugenia

Madrid, 13.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, saldrá mañana martes hacia Suiza por vía aérea, según informan hoy fuentes autorizadas.

El viaje tiene por objeto asistir a los funerales por doña Victoria Eugenia en el primer aniversario de su muerte.

CRONICA DE LA CIUDAD

MAS DEL DOMINGO

El cronista se refería ayer al éxito de la competición de piragüismo, celebrada el pasado domingo en Segovia. Hoy recoge una vez más el tema para hacer comentario de uno de los aspectos fundamentales de la prueba: el río.

El río, sí. El Eresma. La mayoría de cuantos presenciaron la prueba lo comentaron. Sobre todo quienes se encontraban junto al puente de la alameda de la Fuencisla. El río, como es sabido, presenta allí el conocido cúmulo de suciedad. Para hacerla mayor aún, incluso al río, el remanso entre los dos puentes de esa alameda, flotaba además un roedor, al parecer, de buen tamaño. Pues bien, allí mismo fueron varios los piragüistas que "se dieron el baño".

Todos sabemos que desde la alameda del Parral, más bien antes, nuestro Eresma se hace demasiado sucio; pero mucho más cuando a los pies del alcázar recogen las aguas residuales del arroyo Clamores, colector de la suciedad de la ciudad. Sabemos todos de la pestilencia que, en días de calor, arroja el Eresma aguas abajo del pie del alcázar. Sabemos de esa desviación de la desembocadura de Clamores y de esa estación depuradora en proyecto, que ojalá incluya también las aguas del arroyo Tejadilla, "digno" también de tenerse en cuenta.

Pues bien, algo de eso hay que acelerar hasta dejar el río limpio, abajo de Segovia, como limpio—bastante limpio al menos—llega a la ciudad. Lo pide la higiene. Lo pide la necesidad de disfrutar del río, también aguas abajo, en pesca, baño, paseos, etc. Y lo pide otro detalle que puede fomentarse el éxito: el piragüismo. Daba pena, repugnancia, ver el domingo a varios de esos deportistas bañándose en suciedad al zozobrar la piragua, e incluso tragar algo de esa agua pestilente. ¿Se encontrarán todos bien, sin enfermedad o afección alguna, días después de la prueba?



Información Local

246 cursos, asistiendo 2.512 alumnos, ha celebrado en la provincia la Gerencia de P. P. O.

Desde su creación en marzo de 1966 a diciembre de 1969

Durante la semana pasada, el delegado provincial de Trabajo, en compañía del gerente provincial del Programa de Promoción Profesional Obrera en Segovia, visitó los cursos que actualmente se desarrollan en todo el ámbito provincial. Los 16 cursos simultáneos que se realizan en la provincia, están distribuidos de la forma siguiente: Seis del sector agrícola: Cultivador regadío-vacuno, en Marugán; ganadero vacuno-porcino, en Valseca; implantación y mejora de praderas, en

Actualmente realiza 16, en los sectores agrícola, industrial y servicios

Laguna Rodrguez; promoción de la mujer, en Sepúlveda, y dos de tractoristas en Mozoncillo y Labajos.

Ocho del sector industrial: Carpintería-cbanistería, en Villacastín; fontanería, en Coca; albañilería, soldadería, en Arzuabilla del Monte; instalador electricista, en Fuentespedernales, en Cuéllar; calderería-soldadura, en la empresa Bor-Artur, de Nava de la Asunción, y confección de lencería, también en Nava de la Asunción.

Dos del sector servicios: Camareros de restaurante en Cuéllar y Segovia.

En la actualidad, a los 16 cursos indicados asisten 239 alumnos.

El delegado de Trabajo fue informado de las colaboraciones que P.P.O. recibe por parte de los respectivos

Ayuntamientos, Hermandades de Labradores y Ganaderos y en muchos casos de particulares de la localidad. El Servicio de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural colabora en varios cursos, particularmente en los de carácter comarcal, facilitando el transporte de los alumnos, acondicionamiento de locales e incluso organización económica. Igualmente la Organización Sindical presta por varios cursos un eficaz apoyo.

Las enseñanzas que se imparten en esos cursos son gratuitas y los alumnos han de ser mayores de 18 años; el mínimo de horas diarias de clases es de cuatro. Desde que se creó la Gerencia del Programa de P.P.O. en Segovia, en marzo del 66, hasta diciembre de 1969, se han celebrado 246 cursos, habiendo recibido sus enseñanzas 2.519 alumnos.

Los ayuntamientos, hermandades, empresas, cooperativas, etc., pueden solicitar los cursos a la Gerencia Provincial, la cual los atiende con arreglo a sus posibilidades.

Campaña «Mantenga limpia España», entre unidades escolares

Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.—Por orden de 10 de enero del corriente año—«Boletín Oficial del Estado» del día 11 de abril—se convoca concurso «Mantenga limpia España», campaña que anualmente se viene llevando a cabo entre unidades escolares y que en este año el Ministerio le ha dado mayor aliciente en cuanto a premios y ciertas modificaciones se refiere.

Asamblea de la asociación de padres de subnormales

La Asociación de Padres Protectores de Deficientes Físicos, Intelectuales y Mentales (APADEFIM) va a celebrar, el próximo jueves, día 16, su asamblea general, a las 12 de la mañana, en el salón de actos de la Diputación Provincial. Se informará a los reunidos de la gestión de la junta directiva, estado de fondos, se hará la renovación de cargos y se expondrán los proyectos tanto para el Día del Subnormal como para la actuación durante el ejercicio 1970-71.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

PISO grande 10 habitaciones, especial para médicos o agencias, calle principal. Teléfono 3294.

PISO a estrenar, con o sin muebles. Gestoría Frutos Díez, San Francisco, 6.

PISO nuevo alquilo por temporadas. Gestoría: Frutos Díez, San Francisco, 6.

NECESITO piso en alquiler. Ofertas, teléfono 5818.

ENSEÑANZA

«LA Pista», Auto-escuela, inspira confianza enseñanza. Avda. José Antonio, 38 Teléf 5771.

ACADEMIA Juventud Bachillerato Idiomas Secretariado Contabilidad Informática. Teléf. 4085, junto Regimiento.

TRASPASOS

TRASPASO imprenta moderna en marcha. Facilidades pago. Interesaría también socio. Sr. Henao. Paseo Zorrilla, 186, Valladolid.

TRASPASO taller con o sin existencias. Fumistería. San Juan, 6.

COMPRAS

COMPRO balsa pesa camiones, usada, de 20-30 Tm. Bonetillo, 10, Madrid-13. 2484910.

VIARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VACACIONES, veraneos. Billetes avión y ferrocarril. Hoteles, apartamentos. «Sierramar». Teléfono 1447.

BODAS, viajes, excursiones. Autocares todas las plazas. «Sierramar». Teléfono 1447.

OCHO días Mallorca, 2.200. Canarias, 5.750. Sierramar. Teléfono 1447.

TURISMOS sin conductor. Servicio permanente. Sierramar. Teléfonos 1447, 3401.

TRABAJO

PRECISO oficial para servicio D.K.W. y Mercedes Benz. Carretera de Arvalo, 9. Segovia.

SE precisa señora o chica. «El Mesoncito». Bar Las Vegas.

SE necesitan dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

SE necesita dependiente de mostrador, mayor 18 años. Restaurante La Criolla.

NECESITO mozo y chico. Bodegas Cuervo.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negro y Altamira.

SE necesita aserrador y ayudante. Teléfono 4304.

SE necesita muchacha de 22 a 40 años, buen sueldo. Razón, teléfono 3189.

SE necesita asistente diaria. Fernández Ladreda, 20, 1.º, izqda.

SE necesita asistente. Teléfono 4231.

SE necesita aprendiz. Restaurante La Oficina.

SE necesita muchacha o señora joven para limpieza. Mesón de Cándido.

EMPLREADO competente en manejo de piezas de tejidos. Valoramos conocimientos especiales. Brizo Textil. Bambú, 12. Madrid-16.

NECESITASE dependiente ayudante comedor material sanitario. Fernández Ladreda, 25.

APRENDICES primer año. Fábrica cajas maderas. Arroyos, 40 (Segovia).

NECESITASE muchacha, madre o hija, Madrid. Verano en Navacerrada. Ladreda, 18, portero.

NECESITO vendedores a comisión. Instalaciones frigoríficas Sastre. Morenas, 7, teléfonos 1986 y 5295.

SE necesita señora limpieza tienda y asistente diaria, 9 a 5, soltera. Cervantes, 3.

SE necesita chica fija. Infanta Isabel, 13, 3.º, E.

SE precisa aprendiz o ayudante instalaciones frigoríficas, Rafael Sastre. Morenas, núm. 7. Segovia.

VENTAS

TRESILLOS camas todos los estilos. Muebles Hernando. Alférez Provincial, 2, Fernández Jiménez, 6.

BRAUD cosechadora 30 con segunda limpia y desbarbador.

BRAUD. Concesionario: Emaysa-Rebraut. Distribución y venta: Motor Auto. Ezequiel González, 1.

VENDO Citroen Tiburón ID-19, bien cuidado. Tratar. Tinín, Olombrada, Segovia.

VENDO motor «Campeón» 3 HP., dos campañas, buen estado. Manuel Herro. Garcillán.

VENDO cosechadora «Iasa Super-250», año 1968. José Luis San Miguel. San Cristóbal de Cuéllar (Segovia).

VENDO en Navas de Oro 550 metros de terreno edificable para chalets, vistas al río Eresma, con panorámicas inmejorables y entre pinares. Tratar: Juan Bartolomé, Iglesia, 1. Teléfono 65. Pedrajas de San Esteban (Valladolid).

TRACTOR Ferguson con guañadadora lateral. Guañadoras de motor y de arrastre. Cecilio Martín, Turégano.

SIERRA cinta 30, motor 10 CV., buen estado. 20.000 ptas. Arroyos, 40 (Segovia).

PISO en Madrid y apartamento en Guadarrama. Teléfono 247 40 32, de 11 a 5 tarde.

MOTO Montesa, ocasión, seminueva. Prado, 2, 3.º (Peñascal).

JAULAS metalicas seminuevas, baratas, para 1.500 ponedoras. Razón; Félix Rodríguez. Enrique IV (Pascual Marín).

VENDO 30 ovejas con sus crías. Bernardo Miguel, Aldeasaña.

DOS yeguas una de siete años y potra de tres, superiores. Cándido Martín, La Losa.

CERDOS destete. Félix Rodríguez, Enrique IV (Pascual Marín).

VENDO cinco cerdos destete. José Martín Campillo, Matabuena.

Bromas y Veras T. V.

Nadie ha visto una naranja entera.

Perfumería T. Velasco

Exclusivista de MARY QUANT, creadora de la minifalda. Una nueva de belleza joven, audaz, sugestiva... Ojos, labios, uñas, cejas, maquillaje. MARY QUANT

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30, estreno: «Tres habitaciones en Manhattan», por Maurice Ronet y Annie Girardot. Una película de Marcel Carné. Autorizada mayores 18 años. Mañana, estreno: «Un golpe de gracia», de Peter Seller.

SANTA TERESA

Materiales de construcción. Teléfonos 1450 y 2936

ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA



En la Federación Provincial de la Sección Femenina, como institución colaboradora de la Mutualidad Nacional de Empleadas de Hogar, junto con los Servicios Provinciales del Instituto Nacional de Previsión, se celebró en la tarde de ayer una conferencia sobre la nueva reglamentación de la Mutualidad, a cargo del jefe del Departamento de Servicio Doméstico (que aparece en la fotografía de Antonio).

La asistencia fue numerosa, demostrando gran interés, y sobre todo, nuevas inquietudes ante el más amplio panorama que esta reglamentación abre a la empleada de hogar.

Aniversario del fallecimiento de la Reina Victoria Eugenia

Mañana, día 15, primer aniversario del fallecimiento en Lausanne de Su Majestad la Reina doña Victoria Eugenia, se celebrará en la iglesia de San Miguel, de esta ciudad, a las ocho de la tarde, una misa rezada en sufragio del alma de la augusta señora.

El arquitecto segoviano Joaquín Roldán, a Viena

El joven arquitecto segoviano don Joaquín Roldán Pascual, se trasladará a Viena para asistir del 24 al 31 de mayo próximo, al Seminario sobre «Función social de la escuela», organizado por la Comisión II de la Unión Internacional de Arquitectos. Dicho viaje le hará en compañía del sujeto de la Sección de Enseñanza del Ayuntamiento de Madrid, donde el Sr. Roldán Pascual trabaja como arquitecto encargado de la dirección de la sección de escuelas.

El señor Monge, en Candanchú

Ha regresado de Candanchú don Alfonso Monge Tortosa, que ha asistido en aquella localidad alpina al IV Seminario sobre estaciones de montaña, celebrado del 6 al 11 pasados, bajo la organización del Instituto de Estudios Turísticos.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Corpus, 9. Pl. Ramiro Ledesma, 1 (S. José).

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 055.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer: Presión atmosférica: 682 mm. Viento del NO. Temperatura máxima: 17 grados. En la mañana de hoy: Presión atmosférica: 683,8 mm. Viento del NE. Temperatura mínima: 4,6 grados.

SUCESOS en la capital y provincia

Robos en las iglesias parroquiales de Santa Eulalia, San Miguel y San Martín

Para entrar en esta última parece que se utilizó el andamio instalado en la calle de José Canalejas

En estos últimos días se han registrado robos en tres iglesias de nuestra ciudad, robos que, por determinadas circunstancias, muy bien pueden haber sido cometidos por la misma o mismas personas. Y lo decimos porque la manera de forzar los brozones destinados a depositar en ellos la limosna penitencial, ha sido idéntico, así como los procedimientos utilizados para penetrar en dos de los templos objeto del robo.

Las tres iglesias donde se han podido descubrir estos hechos han sido las parroquias de Santa Eulalia, San Miguel y San Martín, pero parece que también ha habido en otras, o al menos, se cree haber visto personas sospechosas en algunos otros templos.

Hace unas fechas fue forzado el buzón de la limosna penitencial que estaba colocada en la iglesia de Santa Eulalia. Debía tener poco dinero, porque un día antes se había recogido su contenido. Pero se da el caso de que no hace mucho también había sido robada de este templo la hucha de Cárabas, que luego se encontró, forzada y naturalmente vacía, en el portal de un edificio cercano a la iglesia.

EN SAN MARTIN

También en la iglesia de San Martín ha sido forzado el buzón de la limosna penitencial, registrándose algunos otros datos sobre intentos de robo en cepillos. Para llevar a cabo este hecho, se cree que el autor o autores utilizaron un procedimiento original en cuanto se refiere al acceso de templo. Según averiguaciones, parece que el ladrón utilizó el andamio que desde hace bastantes meses está colocado para el montaje del chapitel de la torre, y por dicho andamio subió hasta aquella, introduciéndose en el interior por una de las ventanas, donde rompió un cristal. Por la escalera, descendió hasta el coro, y al encontrar la puerta de éste cerrada por dentro, parece que utilizó una cuerda de las empleadas para el campanario, por la que debió descender. En cuanto a la salida, muy bien pudo efectuarla por el mismo camino, o esperar oculto a que se abriera el templo, aunque parece la primera hipótesis la más probable.

EN SAN MIGUEL

También en la iglesia de San Miguel se cometió el robo una vez que fue cerrado el templo. Es casi seguro que el autor o autores quedaron ocultos dentro de la iglesia, a fin de llevar a cabo su propósito. La salida no les resultó difícil, pues en la puerta que da a la calle de Cronista Lecea, estaba puesta por dentro la llave, y dicha puerta fue encontrada abierta.

Cuando ayer por la mañana llegó al templo el sacristán, penetró por la puerta que da a la calle de Infanta Isabel, dirigiéndose a la capilla donde está la cuerda del campanario, para dar los correspondientes toques. Extrañado observó que un montón de ramas, sobrantes del Domingo de Ramos, se encontraba esparcido, co-

mo si alguien lo hubiera utilizado para dormir, y con el natural temor de que se hubiera producido un robo, se dirigió rápidamente a la sacristía de la capilla del Santísimo, cuya puerta también encontró abierta. Observó que de una carterita que él tenía en una americana, le habían robado 300 pesetas, dejándole intacto todo lo demás. También echó en falta varias monedas de 25 pesetas recogidas en la colecta de las misas del día anterior; en cambio, las pesetas no fueron tocadas.

Pero en San Miguel hubo más robos; el cepillo situado en el aparato utilizado para ofrendar lámparas a la Virgen Milagrosa, se encontraba asimismo forzado, y para ello habían utilizado un hierro existente en la pila bautismal. También el cepillo del Santo Cristo estaba forzado.

Fue encontrado un pedazo de vela en el suelo, y por distintos lugares del templo, gotas de cera, lo que demuestra que el ladrón se valió de aquella vela para alumbrarse.

ESTA TARDE HA SIDO ENTERRADO EL OBRERO MUERTO

A primera hora de esta tarde ha recibido sepultura, el cadáver del trabajador don Crescencio García García, que según informamos en nuestra segunda edición de ayer, resultó muerto en un accidente laboral que se originó en las obras de la nueva conducción de agua a Riaza, en la Policlínica «18 de Julio» continúa internado su hermano, que resultó gravemente herido en el suceso, siendo calificado su estado de estacionario, dentro de las importantes lesiones que sufrió en el desprendimiento de piedras y tierra en la zanja donde ambos se encontraban trabajando.

HERIDO GRAVE

En el kilómetro 85,100 de la carretera N-501, en una recta, término de Villacastín, el turismo matriculado M-698.835, que conducía don José Ramiro Mayor, vecino de Torrejón de Ardoz, arrolló a un asno, que resultó herido de gravedad. El conductor de este semoviente, don Lorenzo Rey Gordo, vecino de Villacastín, sufrió heridas que se calificaron de pronóstico grave. El conductor del turismo, ileso.

CHOQUE CONTRA PRETIL

En término de Sepúlveda, carretera local 233, kilómetro 69,000, el turismo M-456.986, conducido por don Juan José Casado Onrubia, vecino de la indicada villa, chocó contra el pretil de un puente. El conductor resultó ileso, y heridos leves los ocupantes, José María, su hijo, y don Justo Casado Arranz. El turismo, con desperfectos de gran consideración.

HERIDOS EN VUELCO

Dos heridos, de consideración, resultaron en accidente ocurrido a la altura del kilómetro 72,850 de la carretera de Madrid a León por Segovia, término de San Ildefonso. El turismo M-660.017 derrapó sobre la calzada, se salió por el lado derecho y se despejó por el pretil de un puente, por un terraplén de tres metros de altura. Conducía el vehículo don Manuel Varga Mendieta, y le acompañaba el señor Robert John Austin, de Birmingham, ambos residentes en Madrid.

VIDA CULTURAL

FLOREZ VALERO, FINALISTA EN EL PREMIO «OLIMPIA»

La novela de José Antonio Flórez Valero, «Con el número 5», figura entre las 16 elegidas finalistas del premio «Olimpia», de novela sobre tema deportivo, que está patrocinado por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. El concurso se fallará el próximo día 21, víspera de la Fiesta del Libro, en Barcelona. El autor galardonado recibirá 250.000 pesetas de premio, así como los derechos de autor de los ejemplares que se vendan.

«Con el número 5» es una novela donde los protagonistas practican varios deportes, pero especialmente el balonmano, mezclándose en la narración este tema deportivo con otro sentimental.

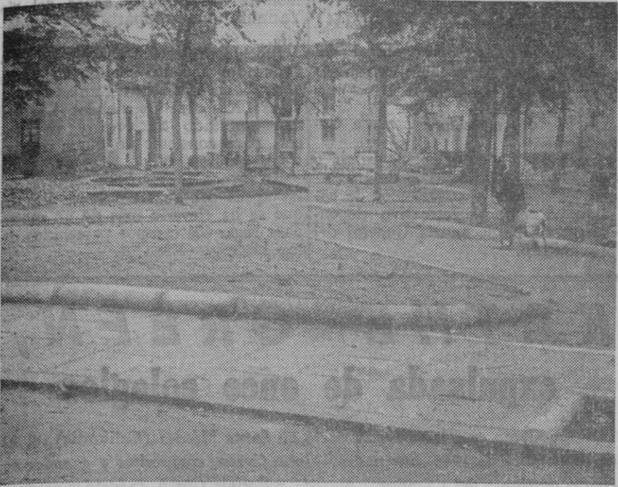
AGENDA PARA MAÑANA

MIERCOLES 15 DE ABRIL. Van 105 días de 1970; faltan 260. Sol: De 8,36 a 19,54. Santoral: Santos Basilia, Domitila, Victorino, Máximo, Anastasia, Eutiquio, Teodoro, mrs. Misa: De feria. Pensamiento: «Nadie ataca a un león cuando el campo está lleno de ovejas». (Bernard Shaw).

CERTINA el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AL AIRE DE LA CALLE



¡LASTIMA DE JARDIN!

Desde hace algún tiempo se realizan obras en la plaza de la Merced. Se incluye en ellas el nuevo trazado del jardín. Pero resulta que, por lo que ya va hecho en él, parece que no va a quedar nada bien, sino todo lo contrario. El jardín de la Merced, bien trazado y bien cuidado, sería, sin duda, uno de los más bonitos de la capital. Pero la distribución que en él se ha hecho nos parece totalmente absurda. Superabundancia de zonas destinadas a jardín, y paseos estrechísimos, de sólo dos y tres metros de ancho, que dan, a quien deambula por ellos, una sensación de agobio, porque, además, los bordillos que se han colocado para señalar las zonas ajardinadas, son tremendamente gruesos. Y de granito (que no es barato). Si no es fácil cuidar jardines en Segovia, en buena parte por las condiciones atmosféricas, auguramos a éste de la Merced un abandono completo durante buena parte del año. Y seguro que sufrirá con el desplique de chiquillos a los que se les quita espacio para sus juegos, cosa incomprensible.

Por otro lado, tanto como se «carea» a veces el derribo de un árbol, aquí también algún castaño ha ido abajo, no sabemos por qué exigencias del proyecto.

Lamentable, de verdad, muy lamentable.

OTROS JARDINES

La inversión en este jardín de la Merced va a ser importante, y posiblemente con mucho menor presupuesto se hubiera podido lograr algo más adecuado, en todos los aspectos. Y es que no anda sobrado el Municipio de medios económicos para «en-

Premios de la Caja Postal de Ahorros para cartillas de «nacidos»

En ejecución de las disposiciones vigentes, para premio y estímulo de la virtud del ahorro, la Caja Postal ha procedido al sorteo de las cantidades destinadas a engrosar las cartillas de «nacidos» abiertas durante el año 1967 en las que se hubieran hecho por los familiares del titular imposiciones ulteriores al donativo inicial ordenado por la ley de 8 de noviembre de 1941. Se efectúan, anualmente, tales sorteos de premios en favor de las cartillas de «nacidos» en las que se hayan formalizado imposiciones dentro de los dos años siguientes al del nacimiento del titular.

Nos complace dar publicidad a tal manifestación de una saludable política de ahorro, con la que se secundan las consignas de Su Excelencia el Jefe del Estado en favor de la previsión.

En el sorteo celebrado en la Administración General de la Caja Postal de Ahorros han correspondido a esta provincia los siguientes premios, de un total de 1.137 por 658.000 pesetas para toda España.

SEGOVIA
39.—11.960.—Jesús Sanz, Alameda del Cerrillo, 4.
39.—11.976.—Alberto Burgos, Condado de Castilnovo.
39.—11.992.—José Luis Gil, Maragán.

CUELLAR
39.—11.928.—Aurelio López, Villaverde de Iscar.

SHELL EN DUQUE



El extraordinario actor cinematográfico alemán Maxmillian Schell, intérprete de famosas películas, estuvo visitando Segovia, en compañía de la periodista Soraya. Y Maxmillian Schell, que supo elegir Segovia para esta excursión, también supo elegir dónde comer. Y lo hizo en Casa Duque, cuyo propietario aparece entre el actor y la periodista.—C.

terrar» una buena cantidad en un solo lugar, cuando hay otros que también requieren atención, como son los jardines del Alcázar—donde no hay ni una fuente—, y el mismo paseo del Salón, con sus bajadas de aceras desgastadas y peligrosas—ya lo hemos dicho—y con unas cunetas prolongadas a casi todo lo largo del paseo, que constituyen un permanente peligro para los pequeñitos. También en la plaza de Santa Eulalia—por ejemplo—lleva sin lucir mucho tiempo la farola central.

NOTICARIO JUVENIL

Se recuerda a todos los grupos juveniles (O. J. E., asociaciones, colegios, escuelas, grupos juveniles de empresas, círculos, etc.), que el plazo fijado por Sección Juvenil Central de la Delegación Nacional de la Juventud, para tomar parte en la «Misión Juvenil 1970» cuyo premio está dotado con 200.000 pesetas, expira el próximo día 1 de mayo.

La presentación de proyectos sobre dicha misión, deberán tener entrada en esta Delegación Provincial antes de dicha fecha.

Para mayor información, consultar a la Delegación Provincial de Juventudes (Cervantes 22-3°).

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 9,45, Carta de ajuste. 10,00, Apertura y presentación. 10,02, Televisión escolar. 11,00, Despedida y cierre.
ESPECIAL: 12,45, Carta de ajuste. 12,59, Apertura y presentación. 13,00, Apolo 13. 13,10, Cierre.
SOBREMESA: 2,00, Presentación. 2,02, Panorama de actualidad. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Avances. 3,30, La quiniela. 4,00, Embrujada. 4,30, Nivel de vida. 5,00, Hablemos de España. 5,15, Cierre.
ESPECIAL: 5,20, Avances. 5,30, Toros.
TARDE: 7,30, Avances. 7,32, Teleclub. 8,00, Apolo 13. 8,30, Este planeta.
NOCHE: 8,55, Esta noche... 9,00, Novela. 9,30, Telediario. 9,55, Avances.—10,00, Programa de actualidad. 10,30, Doble imagen. 11,00, Ironside. 12,00, Veinticuatro horas. 0,15, Los miércoles de Pablo VI. 0,25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
7,45, Carta de ajuste. 8,30, Presentación y avances. 8,32, Dibujos animados. 9,00, Documento. 9,15, Expreso a Petticoat. 9,45, Ateneo. 10,15, Noticia 2. 10,30, Avances. 10,32, Cineclub. 12,00, Cierre.



¡Mejores no hay!
GALERIAS STA. COLUMBA

El Santuario de la Fuencisla, centro espiritual de Segovia, es cosa de todos. No olvide aportar su donativo para las obras de consolidación.

El profesor Gianoli afirma que puede retrasar la vejez

Emplea un tratamiento de inyecciones de células vivas de cordero El problema del año 2.000 será ¿qué hacer con los viejos?

El profesor suizo Augusto Gianoli es uno de los más conocidos especialistas de todo el mundo en ese difícil y casi mágico arte que consiste en imprimir lentitud en esas manecillas de reloj que regulan el paso del tiempo, en alargar los años, en retrasar, en suma la tan temida vejez.

Gianoli es un consumado maestro en dos ciencias transcendentales, la de la edad o Gerontología, y la de enfermedades de la vejez o Geriatria. De sus éxitos habla elocuentemente el hecho de que para entrar en su clínica de Berna sea necesario esperar varios meses.

Ahora, en el comienzo de la primavera, el doctor Gianoli ha sido de nuevo fiel a su costumbre de pasar unos días en la Costa del Sol, tomándose así un necesario respiro para continuar después su apretado programa de consultas, conferencias y laboratorio.

Pero por aquello de que la profesión médica es una especie de sacrificado sacerdocio, nos hemos atrevido a restarle unas horas de descanso para que nos explique los secretos de su especialidad médica y sus investigaciones más recientes.

CELULAS DE CORDERO
Gianoli viste muy de «sport», pantalones y sueter de cuello alto claros, y se despreza de una ligera siesta tomando un «Chivas Regal».

—Doctor, ¿en qué consiste su tratamiento?
—En la implantación, por inyección, de células vivas del embrión del cordero.

—¿Y cómo asimila el cuerpo humano esas células tras ser inyectadas?
—Los fagocitos se las comen y las redistribuyen por el cuerpo según las necesidades de éste. Ya el profesor alemán Hallsted dijo en 1909 que los órganos del cuerpo humano asimilan todo lo que necesitan y se ha demostrado que este hecho es cierto. Existe como una especie de atracción de la célula inyectada por el órgano que la necesita.

Y me explica cómo existe una enorme variedad de células de cordero que son explicadas según las peculiaridades de cada caso, de tal modo que se inyectan células de tejido renal para lesiones de riñón etc.

—¿No podrían esas células servir para luchar contras las enfermeda-

des consideradas incurables, tales como el cáncer?
—Exactamente. En ese sentido estamos llevando ahora a cabo unas investigaciones utilizando células de tejidos conjuntivos del cordón umbilical del cordero, que están dando resultados positivos en el tratamiento del cáncer.

—¿Cuáles son los antecedentes de su método terapéutico?
—Lo que yo estoy haciendo es desarrollar el tratamiento propio de mi colega suizo, doctor Niehans, que ha sido el pionero de este tipo de trabajos.

«TOP SECRET»
El doctor Niehans fue el hombre que trató con células vivas a personalidades mundiales de la talla de Adenauer y De Gaulle, pero precisamente por revelar los nombres de sus clientes, ahora, a sus 87 años, se encuentra expulsado de todas las asociaciones médicas a las que pertenecía.

Gianoli no quiere seguir este camino y se niega a revelar el nombre de ninguno de sus muchos pacientes famosos, pertenecientes al mundo de la política y el arte especialmente.

—Un médico jamás debe pronunciar nombres cuando se trata de pacientes. Eso es «top secret».

Gianoli, que ha cumplido ya los 47 años, parece mucho más joven.

—Doctor, ¿es que usa su propio tratamiento en usted mismo?
—Sí, me estoy curando de esa forma una lesión de estómago.

Augusto Gianoli habla un español casi perfecto y es hombre que conoce mejor que muchos españoles la vida político-social del país. A escala mundial le preocupa grandemente la medicina social.

—Hasta ahora mi tratamiento sólo ha sido accesible a gentes adineradas, pero yo lucho constantemente por ponerlo al alcance de todos. En realidad, en mi clínica podemos ya tratar completamente a un paciente con un gasto total por su parte no superior a las 25.000 pesetas.

—Doctor, ¿por qué los tratamientos con células vivas se llevan a cabo casi exclusivamente en Suiza?
—Porque la historia de este tipo de terapéutica es muy corta y además hay que luchar contra una gran resistencia por parte de muchas personas y organismos. En un principio se dijo que era algo peligroso que podía incluso provocar el cáncer y es difícil cambiar esa mentalidad.

¿QUE HACER CON LOS VIEJOS?
—Doctor, el mundo tiende a envejecer. ¿Cuáles son las causas?
—Los progresos en la medicina y en la higiene. La mortalidad se retrasa cada vez más y se han erradicado numerosas enfermedades que en otros tiempos diezmaron a la Humanidad. Los hombres del año dos mil se van a encontrar ante el problema de ¿qué hacer con los viejos?

—¿Ve usted alguna solución?
—Pues creo que es un problema difícil, pero lo esencial desde luego es levantarles la moral, hacer-

les ver que son útiles. Por el contrario lo que ocurre es que el proceso de alargamiento de la vida, o mejor, de retraso de la vejez, que es lo que consigue por ejemplo mi tratamiento, se corresponde una anterior jubilación. Eso supone un contrasentido, ya que por un lado se logra que la gente viva más y por otro se les restan posibilidades de seguir siendo útiles.

Hablamos de la medicina, que merece un gran respeto al profesor Gianoli.

—Este país ha dado muy buenos médicos. Giménez Díaz, por ejemplo, fue una de las primeras autoridades mundiales en medicina interna. Entre los jóvenes hay también grandes valores. Yo tengo en mi clínica de Berna a varios colaboradores españoles y son muy inteligentes y abiertos. Quiero decir que tienen unas ideas muy europeas.

Y Gianoli, dando una prueba de confianza en sus células vivas, pide un segundo «Chivas».

Francisco Martos Robles
Europa Press

El presidente electo de Costa Rica visitará España

San José, 13.— El presidente electo de Costa Rica, José Figueres Ferrer, de padres españoles, visitará en breve Madrid, Barcelona y Valencia, durante su viaje por varios países del mundo, en gira que emprendió ayer por vía aérea, a bordo de un avión costarricense, que despegó de esta capital rumbo a Londres.

Figueres Ferrer visitará también Francia, Alemania Occidental e Israel.

Una necrópolis romana en las obras de la autopista Barcelona-La Junquera

Gerona, 13.—Las obras que se realizan para la construcción de la autopista de Barcelona a La Junquera, a su paso por el término municipal de Sarrià de Ter, han quedado paralizadas a partir de hoy lunes, a consecuencia de la orden dada en este sentido por la Dirección General de Bellas Artes. La orden afecta también a la Cooperativa de Viviendas de la Iglesia, que construye en la zona varios bloques de edificios.

El motivo de la orden de esta suspensión es la de haberse localizado importantes yacimientos romanos, un mosaico de grandes dimensiones y de gran valor arqueológico y una necrópolis, que han sido descubiertos en el curso de los trabajos.—Logos.

NUEVO SEAT

Para hombres de vivir deportivo. Un automóvil dinámico, brioso, con posibilidades. Para disfrutar de una nueva forma de conducir, con una distribución racional de los elementos mecánicos (motor trasero, de 52 CV (DIN) de potencia y 903 cm³ de cilindrada, suspensión de ruedas independientes y frenos de disco delanteros). Su interior con capacidad para 2 + 2 plazas, es de fina y lujosa terminación. Completo equipo de control, visibilidad integral y asientos anatómicos regulables, le definen como un puro automóvil deportivo.

Precio: 111.900 pts.

Y la garantía de la más completa gama de versiones

SEAT 850. Precio: 75.500	SEAT 850 Especial. Precio: 88.000
SEAT 850 ESPECIAL "4 Puertas". Precio: 94.000	SEAT 850 SPORT. Precio: 138.000

CONSULTENOS EN:

GARAJE SOUSA
AGENCIA OFICIAL FIAT - SEAT

Paseo Ezequiel González, 12 Teléfono 18-58

EL SENOR
D. MARIANO REQUES ROBLEDANO
FALLECIO EN SEGOVIA, EL 13 DE ABRIL DE 1970
a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Atanasia Sebastián Vela; hijos don Crescencio, don Mariano, doña Matilde, doña María, doña Dolores y doña Benita; hijos políticos doña Consuelo Company, doña María Ribas, don Doroteo Muñoz, don Justo Benito y don Ernesto Gallego; hermano, hermanos políticos, nietos, y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, a las doce, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.
Casa mortuoria: c/Conde Sepúlveda, núm. 3, 5°

Agentes de ventas

para productos de marca utilizados en todo el mundo Ramo Hostelería (Bares — Cafés — Hoteles — etc.). Se precisan por ampliación de plantilla. Sueldo fijo más comisiones con unos ingresos de 280.000 pesetas año.

- Alta en Seguridad Social.
- Edad entre 25 y 35 años.
- Preferible con vehículo propio.
- Indispensable experiencia en ventas.
- Contarán con el adiestramiento y apoyo de un jefe de ventas.

Escribir al Apartado 1.577 de BARCELONA.

PRENSAS-RECOGEDORAS TRILLADORAS

de alta presión de más fama mundial, en siete modelos diferentes.

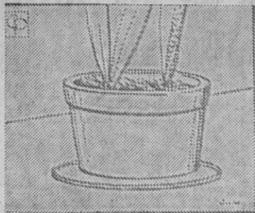
Homologadas por el Ministerio de Agricultura.

CONCESIONARIO

Industrias Núñez

Avda. Fernández Ladreda, 20 25-07
Carretera San Rafael, 62 26-96
Teléfonos 38-98

ELOISA DICE:



Para que no dejen señales los tuestos

Las tapas de plástico de las latas de café son ideales como bases para las macetas y tuestos. No rayan el suelo ni las mesas o muebles donde se colocan.

¿Se ha metido una avispa en su casa?

Resulta bastante difícil sacar a este insecto una vez que se ha introducido en una habitación. Pues bien, librese de tan molesto bicho dándole una rociada con su spray para el pelo. Cuando se hayan mojado sus alas, no podrá volar, y entonces no tendrá usted ninguna dificultad en sacarlo sin temor a que le pique.

Cómodo colchón para el perro

La paja gruesa hará de excelente colchón para su perrito, que le conservará muy calentito en invierno, con la ventaja de que no le romperá como haría con trapos viejos.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Más concurrido y animado se ha visto el mercado de ganados celebrado hoy domingo, el segundo correspondiente al mes de abril, la mañana con nubes y algunas gotas e intervalos con sol pero temperatura agradable.

Lanar

En lo referente a ganado lanar, presentando a la venta 7.041 cabezas vendiéndose buen número de ellas en particular de las destinadas a matadero, ya que el ganado destinado para vida en estos momentos no tiene aceptación debido a la mala situación por que atraviesan los pastos.

En lo tocante a precios se observaron pocas modificaciones con relación a los mercados anteriores. Se han cotizado los corderos castellanos gordos entre 37 y 37,50, otros zamoranos, también gordos a partir de 35; corderos revueltos gordos, entre 36 y 37. De rendimientos más bajos desde 31. Lechazos, los mejores, entre 50 y 52; lechazos vía corderos, entre 45 y 47. En ovejas las ventas en este mercado fueron muy abundantes siendo adquiridas las de me-

LA BOLSA

Madrid, 14.—No varía el mercado madrileño de valores su tendencia débil y descendente en general. Las bajas se acusaron más en los corros «claves»-bancario, eléctrico-, suaviándose, algo, en otros departamentos, con repeticiones de cambios y alzas salpicadas. El número de valores contratados disminuye sensiblemente, ya que muchos títulos bancarios especialmente, no cotizan. El cierre no ofrecía mejores perspectivas, con absoluto predominio del papel sobre el dinero.

De un total de 86 clases de valores contratados en renta variable, 14 suben, 48 bajan y 24 no varían. Índice general de la sesión: 100,10 contra 101,23.—Cifra.

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha.

¿Qué merece su atención?

WERNER TELEVISION

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, 7



—Tenga el revólver mientras aviso a la policía...

TRASPLANTE DE PRECIOS

NOVIOS: Ahora precios de los años 30. Todo a precios increíbles.

Cooperativa San Frutos proveedor: **muebles Iázaro**

Un niño, extraído vivo del cadáver de su madre, muerta en accidente

Pero murió también horas después

Lorca, 13.—Un niño fue extraído vivo el domingo por la noche, en una clínica de Lorca, del cadáver de su madre poco después de fallecer ésta. El niño murió en la tarde del lunes.

La madre murió como consecuencia de un accidente de tráfico, en el que chocaron un Seat 850 y un R-8, ambos matriculados en Murcia. Según parece, el Seat intentó adelantar a un camión, produciéndose el choque con el otro automóvil. El vehículo que intentó el adelantamiento iba conducido por el joven Silvano Quesada Aguilar, de 23 años, vecino de Murcia, que falleció. En el otro coche viajaba la mujer, de 22 años, en avanzado estado de gestación, y su marido, que resultó lesionado.—Logos.

El día 16 nueva ronda de conversaciones USA-U R S S

Sobre limitación de armas estratégicas

Viena, 13.—A mediodía del próximo jueves, los delegados norteamericanos y soviéticos comenzarán una nueva ronda de conversaciones, consideradas por muchos como la mejor y la última oportunidad que tiene el mundo para detener la carrera de armamentos.

Las "Salt", conversaciones sobre limitación de armas estratégicas, marcan la primera vez que dos superpotencias se reúnen bilateralmente para celebrar negociaciones sustanti-

vas sobre desarme.

La conferencia—la primera gran conferencia internacional que se celebrará en Viena entre rusos y americanos después de la reunión entre Kennedy y Kruschev en 1961—será observada con una mezcla de esperanza y recelo, no sólo por Moscú y Washington, sino por todos los países del mundo.

Después de la ceremonia de apertura, que será televisada, se espera que las "Salt" se celebren en el mayor secreto, si alguna novedad realmente grande se filtra desde la sala de conferencias, será una sorpresa para los 650 periodistas que han llegado a Viena para cubrir la información sobre las "Salt" al igual que en las conversaciones preliminares, celebradas en Helsinki, el pasado año, el silencio se considera como un buen signo.

Los observadores estiman que la buena voluntad ruso-norteamericana de celebrar conversaciones en privado y abstenerse de hacer declaraciones públicas indica que ambas partes están empeñadas en hacer las cosas eficazmente.—Efe.

Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia

SUBASTA DE MADERAS

Hasta las trece horas del 22 de abril actual se admiten proposiciones en la Secretaría (Casa Consistorial de Segovia, planta baja) para optar a la subasta de un lote de unos 4.000 pinos silvestres, con 600 metros cúbicos maderables en rollo limpio, descortezados y puestas en cargadero de camión, del monte de esta entidad (Pinares Llanos), sito en Peguerinos (Ávila). Tasación, pesetas 420.000. Fianza provisional, pesetas 9.000.

Apertura de plicas, el 23, a las doce horas.

Ver anuncios publicados en los BB. OO. de la provincia de Avila del 31 de marzo pasado, y del Estado del día 10 de los corrientes.

Segovia, 13 de abril de 1970.—El presidente, Juan López Miguel.

Concurso público para adquisición de mobiliario metálico

Delegación Provincial de Sindicatos, Segovia.

Objeto: Adquisición e instalación de mobiliario metálico con destino a la Delegación Provincial de Sindicatos de Segovia, sita en avenida de Fernández Ladreda, núm. 27.

El pliego de condiciones jurídicas y económicas se encuentra a disposición de quienes pueda interesarles, en la Secretaría de la Junta Económica Administrativa Provincial de esta Delegación Provincial (primera planta).

El lugar y plazo de presentación de ofertas será en la Secretaría de la expresada Junta Económico Administrativa Provincial durante las horas de oficina, dentro de los quince días hábiles siguientes al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

La apertura de pliegos se efectuará a las doce horas del día siguiente hábil de quedar cerrado el plazo de admisión de pliegos, ante la mesa constituida al efecto.

Segovia, 6 de abril de 1970.—El presidente de la Junta Económico Administrativa Provincial, José Carlos García-Bernalt.



Reunión de la Permanente del Consejo Nacional

El día 27, se celebrará el próximo pleno

Madrid, 13.—Bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, se ha reunido esta tarde la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento.

Tras aprobar el acta de la sesión anterior, fue estudiada la propuesta de liquidación del presupuesto de ingresos y gastos del Consejo nacional, correspondiente al ejercicio de 1969, así como el proyecto de presupuesto del mismo del año de 1970, los cuales fueron informados favorablemente.

A continuación se estudió el orden del día y convocatoria del próximo pleno, que se celebrará el día 27 del mes actual, de acuerdo con los números 4 y 11 del artículo 26 del reglamento.

La Comisión consideró también la sección especial de «defensa de derechos y libertades», así como la tramitación correspondiente.

Por último, fueron adscritos a la sección de política económica, social y sindical los consejeros nacionales don Carlos Iglesias Selgas, don Carlos Mendoza Jimeno y don José Planellas Guerrero.—E. P.ress.

SE CREA EL PATRONATO DE OBRAS DOCENTES

Madrid, 14.—El Patronato de Obras Docentes del Movimiento se

crea por orden de la Secretaría General.

Su misión es orientar, dirigir y coordinar la actividad a desarrollar por los centros y organismos de carácter docente y formativo dependientes de la Secretaría General del Movimiento.

KATHE GREEN, expulsada de once colegios

Kathe Green es alta, rubia, y nació en Santa Mónica (California), el 22 de septiembre de 1944. Sus padres—John Green, compositor y ganador en cuatro ocasiones del «Academy Award» y Bonnie Green, modelo y actriz—estaban convencidos que iban a tener un niño. Esto fue una de las razones, atribuye Kathe, por las cuales empezó la vida como rebelde. Y continuó así su niñez. No la gustaba obedecer a nadie, y tener que hacer lo que le mandaban; por eso fue expulsada paulatinamente de once colegios. Sin embargo, no le preocupó demasiado, ya que así tenía mucho tiempo libre, que podía dedicar a deportes tan poco femeninos como el fútbol, baseball y rugby.

Durante uno de sus largos períodos de descanso en una playa, le surgió una oferta para intervenir en una película. Contrariamente a las demás chicas de su edad, no le en-

Israel desvía un río que comparte con Jordania

Ashdot Yaakov (Israel), 13.—Israel ha desviado las aguas del río Yarmuk, que comparte con Jordania.

Bajo la protección armada de unidades del Ejército israelí, ingenieros y agricultores de dos granjas comunales (Kibbutz) de Ashdot Yaakov han empleado tractores y «bulldozers» para construir un dique de tierra y piedras.

En menos de una hora, el nivel de las aguas del Yarmuk detrás del dique se ha elevado más de un metro para regar los campos parcelarios de los kibbutz.—Efe-Upi.

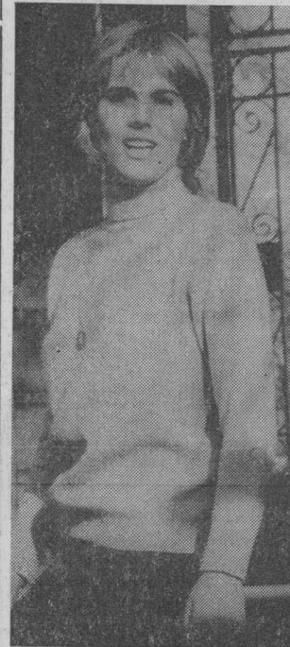
vida por sus propios medios. Junto con unos amigos escribió la comedia musical «Up with people». Estrenada en Washington, tuvo un éxito arrollador, y Kathe viajó durante cinco años por Europa, Australia y Lejano Oriente con la obra.

De nuevo en América, decide vivir en Hollywood. Allí conoce a mucha gente del cine, y pronto le ofrecen tomar parte en una película. Al lado de Peter Seller, Kathe rueda «The Party» (El guateque), película que al ser estrenada resulta ser un éxito apoteósico. Poco después, viaja a Londres, donde su padre está trabajando como director musical para «Oliver». Kathe conoce a Liz Sack, una chica de 19 años, con la que compone una canción titulada «Primrose hill» que encabezaría y daría más tarde título al primer L. P. de Kathe.

Ahora es presentado el primer disco en España de esta excepcional cantante intérprete, cuya cara A la compone el tema «If I thought you'd ever change your mind» (Si no creyese que tú cambiarías de pensamiento), escrito por John Deacon, y la cara B es «Primrose hill».

COLABORACION ESPONTANEA

Recordamos a quienes nos envían artículos, sea cualquiera la índole y el tema que desarrollen, que no serán atendidos si nos llegan en forma anónima, y advertimos que necesitan traer la dirección y, en su caso, el teléfono de los firmantes por si fuera necesario ponernos en contacto con ellos. Insistimos, también, en que no estableceremos correspondencia sobre los originales, no solicitados.



KATHE GREEN

tusiasmó demasiado la idea. Sin embargo, el director logró convencerla y a los 15 años intervino en «Dobie Gillis Comedy Show». Esto no la sacó de su estado lacónico, pero sí que comenzó a trabajar.

El momento más decisivo de su carrera fue cuando obligada por las circunstancias, tuvo que ganarse la

SI NECESITA IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Cesáreo Martín Peña

Presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Ha fallecido en Segovia el día 11 de abril de 1970

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia,

Agradecerá una oración por su alma y la asistencia al funeral que se oficiará mañana, día 15, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán, de Segovia.

Aquí, todos los DEPORTES

CICLISMO

TRIUNFO DE CARLOS MELERO, en Burgos, sobre 45 corredores

Carlos Melero, del equipo La Casera-Bahamontes de Segovia, se adjudicó el pasado domingo la prueba incluida en el Calendario Nacional para aficionados de primera y segunda, corrida en Burgos.

Participaron 46 corredores, encuadrados en los equipos de La Casera, Galerías Preciados, Coca-Cola, Fortera de Salamanca, Fergal de Santander, Peugeot de Valladolid, C. C. Burgales, Zaga de Palencia, etc.

La distancia a cubrir era de 85 kilómetros y el viento muy fuerte que dificultaba la marcha.

La primera escapada estuvo a cargo de cuatro corredores a los que consiguieron unirse otros tres, entre ellos nuestro paisano.

Había que subir el puerto de las Pedrajas y allí fue donde Melero atacó para pasar destacado por la cima, adjudicándose el premio de la Montaña y llegar en primera posición a la meta, cubriendo el recorrido a una media horaria de 41,500 kms.

Este éxito confirma el buen momento de forma que atraviesa y su puesta a punto demostrada con su clasificación en el decimocuarto puesto de la Vuelta a la Ribera, celebrada en Valencia, a 1 minuto 50 segundos del líder, prueba ésta reservada para aficionados de primera especial y primera.—PEJIVE.

EL MEJICANO RADAMES TREVIÑO, ARROLLADO Y MUERTO POR UN COCHE

Méjico, 13.—Radamés Treviño, el mejor ciclista de Méjico en todos los tiempos, murió ayer cuando competía en una carrera, chocando contra un automóvil de frente y siendo atropellado.

Treviño saltó a la calzada contraria y se encontró de frente con el automóvil, que bajaba la cuesta a más de ochenta kilómetros por hora, arrastrando al ciclista más de cien metros, dejándolo despedazado sobre el asfalto.

La muerte de Treviño fue instantánea. Al morir tenía 24 años y desde hace cinco vivía en el centro deportivo mejicano de esta ciudad, entrando a las órdenes de Luigi Cassolo, uno de los pocos testigos del atropello que le causó la muerte. Treviño ha sido el ciclista que más gloria ha conquistado para Méjico en todos los tiempos.

MERCKX GANO LA PARIS - ROUBAIX

París, 13.—(Es grave ver un adversario que domina de una manera tan completa a los demás), ha declarado Jacques Anquetil comentando la victoria de Eddy Merckx en la París-Roubaix ciclista.

El corredor belga, que sacó más de cinco minutos de ventaja al segundo, ha proporcionado a Bélgica su 36 victoria en esta carrera. De todas formas, entre los diez primeros se encuentran siete belgas.

Clasificación

1 Eddy Merckx (Bélgica), 6-23-15 los 266 kilómetros, a una me-

QUINIELAS

ANOCHÉ, 52 BOLETOS de 14 aciertos

Madrid, 13.—Son ya cincuenta y dos boletos máximos acertantes de catorce resultados los que han aparecido al terminar el escrutinio de hoy en el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo-Benéficas, que proseguirá mañana martes.

De trece resultados acertantes se han contabilizado hasta ahora mil trescientos noventa y uno; mientras que son diecinueve mil quinientos doce los acertantes de doce resultados.

Se ha establecido en la pasada jornada un récord absoluto de recaudación con un total de 227.363.755 pesetas.

OPOSICIONES AL CUERPO ESPECIAL DE CONTADORES DEL ESTADO (Ministerio de Hacienda)

INMEDIATA CONVOCATORIA

Título exigido: Bachiller Superior, Magisterio, Perito mercantil y títulos equivalentes.

PREPARACION EN SEGOVIA A CARGO DE FUNCIONARIOS DEL CUERPO

Comienzo de las clases el día 1 de mayo. Razón: Intervención de Hacienda.

AL COMERCIANTE

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 pesetas solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (Sección de breves) ocho palabras y comprobará la eficacia del mismo.

dia de 41,644 kilómetros por hora.

2 Rober Vlaeminck (Bélgica), 6-28-36.

3 Leman (Bélgica), 6-28-44.

ECHEVARRIA SE ADJUDICA EL GRAN PREMIO DE PRIMAVERA

Amorabieta (Vizcaya), 13.—El corredor Carlos Echevarría se ha proclamado ganador en el XVI Gran Premio Internacional Primavera de Ciclismo, organizado por la S. C. Amorabieta.

La victoria se produjo en un fuerte «sprint», batiendo Carlos Echevarría a Joaquín Galera, Jesús Aranzabal y González Linares.

La prueba se ha disputado con un recorrido de 13 kilómetros, con magnífica organización, agradables condiciones meteorológicas y mucho público.



Este bello marco para una partida de golf, le ofrece Suiza, en uno de sus numerosos campos destinados a dicho deporte. Ahora, como es tradicional, se va a celebrar en Madrid, el día 25 próximo, la competición que organiza la Oficina Nacional Suiza del Turismo y la Oficina de Turismo de Davos, y que lleva el nombre de IV Copa de golf del Turismo Suizo. La prueba tendrá lugar en terrenos de la Real Sociedad Hípica Española Club de Campo, en la que podrán hacerse las inscripciones hasta las 12 horas del día 24. La modalidad será de 18 hoyos Medal-Play con handicap (limitado a 23 para señoras y 17 para caballeros). Los primeros clasificados en da-

AGRADECIMIENTO DE LA GUARDIA DE FRANCO

Con ruego de publicación, se remite la siguiente nota:

"La Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco a través de su Departamento de Deportes, hace extensivo su agradecimiento a cuantas personas y organismos colaboraron en el éxito del II Campeonato Nacional de Piragüismo y I Descenso Nacional del Eresma, así como al público en general que tan magníficamente se portó en todo momento con los participantes, haciéndoles más grata la estancia en nuestra capital.

El jefe del Departamento Provincial de Educación Física y Deportes, Juan Bermejo Martín."

AGRADECIMIENTO DE LA GUARDIA DE FRANCO

Con ruego de publicación, se remite la siguiente nota:

"La Lugartenencia Provincial de la Guardia de Franco a través de su Departamento de Deportes, hace extensivo su agradecimiento a cuantas personas y organismos colaboraron en el éxito del II Campeonato Nacional de Piragüismo y I Descenso Nacional del Eresma, así como al público en general que tan magníficamente se portó en todo momento con los participantes, haciéndoles más grata la estancia en nuestra capital.

El jefe del Departamento Provincial de Educación Física y Deportes, Juan Bermejo Martín."

Montañismo Desde la «Bola del Mundo»

Buen día. En moto. D. A. S: Proyectos para Segovia. Despedida

En resumen, puede considerarse una buena jornada blanca la del domingo en Navacerrada. Aunque en algún momento las nubes amenazan grandes chaparrones, lo cierto es que se contuvieron los elementos, abriendo, incluso, bien avanzada la mañana en que lució el sol. La temperatura excelente y el estado de las pistas empieza a no resultar muy apto. Buena prueba de ello fue la ausencia—abrumadora ausencia—de aficionados en todas ellas. Algo más concurrencias las del "Ventisquero de la Condesa" y Pluviómetro. Pese a



mas y caballeros, además de trofeos, serán obsequiados con estancia de siete días en Davos (Grisones).

BALONMANO

El Santa Bárbara se clasificó tercero en la fase de sector

El equipo de balonmano del Santa Bárbara, de Segovia, ha quedado clasificado en el segundo lugar de su grupo en la fase de sector celebrada en Madrid, al ganar al Hermanos Pinzón, de Huelva, en el segundo de los encuentros disputados, en el I. N. E. F.

Después de la floja actuación que tuvo frente al Chamartín, el Santa Bárbara volvió a ser el equipo a que nos tiene acostumbrados y realizó un gran encuentro, arrollando por completo a sus rivales, a los que venció por 23 a 9 (12 a 2 en la primera parte).

Esta victoria les daba derecho a disputar el tercero y cuarto puesto, y les ha correspondido enfrentarse al fuerte equipo de Arete U. L., de Córdoba.

Aunque la victoria se inclinó al lado del Sta. Bárbara, esta vez resultó más apretada y difícil (20-18) y por lo tanto también más emocionante con la marcha del encuentro. El Santa Bárbara volvió a jugar bien, incluso mejor que ante los onubenses, y consiguió un tercer puesto muy meritorio en esta fase de sector de ascenso a primera división.

La formación que ha sacado el Santa Bárbara ha sido la habitual, siendo Justo Ruiz Sevilla y Fernando Alcalde los máximos goleadores de su equipo frente al Arete de Córdoba, ya que frente al equipo de Huelva los tantos los obtuvieron muy repartidos entre todos.

BALONMANO FEMENINO

Comenzó el trofeo Navarro, en la categoría femenina, competición en la que participan Sección Femenina, C. P. Imperio, H.H. T.T. Peñalara y C. D. Acueducto.

En el encuentro inaugural del torneo surgió la sorpresa, porque el C. D. Acueducto fue derrotado por 8-9 por el Peñalara. Victoria ésta merecida, por mejor juego de las ganadoras, especialmente en los primeros veinticinco minutos, en los que además de sacar una ventaja de cinco goles al llegarse al descanso, practicaron un juego muy bonito y eficaz. En la continuación, fue el Acueducto el que mandó en el cam-

todo, aún se dieron cita en el puerto algunos aficionados segovianos.

Entre esos aficionados segovianos a que nos referimos hizo con la presencia de un vespista que, en su ánimo de promocionar la sierra utilizó su pequeño vehículo de dos ruedas para el transporte excesivo de algunos aficionados concurrentes en turismos particulares. Bien por Julio.

La falta de aficionados segovianos a los deportes blancos (a la gran masa, nos referimos) hizo que la Deportiva Alpina suprimiese su tradicional excursión dominguera. Según parece, da fin así a la actual temporada.

Por cierto que quizá dentro de poco tiempo podamos ofrecer a los aficionados segovianos (y socios de la D.A.S.) noticias ciertamente interesantes de determinados proyectos para la próxima temporada en Navacerrada. Como esos proyectos van encaminados no sólo hacia sus socios, sino hacia Segovia en general (puesto que podrán aprovecharse de ellos), su puesta en marcha—en lo que nuestras primeras autoridades han puesto el mayor cariño y empeño—tendrá, sin duda, una excelente acogida por parte de todos.

Y como la temporada, pues, está prácticamente vencida, el cronista quiere poner punto final a sus comentarios "Desde la Bola del Mundo". Para los más "forofos" diremos que Navacerrada tiene aún nieve para tres o cuatro domingos. No en las pistas de "cercañas", sino arriba. De este modo, disfrutaremos con la excelente temperatura y la belleza de la montaña los coletazos de la temporada invernal que se nos va.

Así, pues, hasta la próxima.

M. V.

3-0 El Acueducto juvenil venció al C.D. San Lorenzo

En El Peñascal se enfrentaron el equipo juvenil del C. D. Acueducto y el C. D. San Lorenzo, conjunto segoviano de brillante historial pero que desde hace tiempo apenas si tiene alguna actividad, cosa que se hizo notar en el rendimiento del equipo.

El partido tuvo unos comienzos muy interesantes debido a que el dominio era alterno. Posteriormente el Acueducto fue imponiéndose y su dominio le hizo acreedor a la victoria, totalmente indiscutible.

Chiqui, a los 14 minutos, inauguró el marcador de tiro a media altura, que fue precedido de una mano de

Valentín. Este jugador marcó el segundo y a 15 minutos del final, Chiqui estableció el resultado definitivo.

En resumen, otra buena actuación del juvenil del Acueducto, cada vez más en forma.

El San Lorenzo nos causó muy buena impresión, aunque mejor habría sido si su preparación y actividades no hubieran flojeado en los últimos meses. Eso quierase o no, siempre se nota.

SAN RAFAEL, 4; COCA, 1

Se jugó en San Rafael un nuevo partido de los que el club local organiza con el fin de ir perfilando el equipo ante la próxima temporada.

El rival de turno era el Coca, conjunto un tanto bisoño, pero con una envidiable afición. Sin embargo, esta vez los buenos deseos no han sido suficientes para contrarrestar la superioridad del San Rafael que ha realizado, quizás, el mejor partido, pese a que, una vez más, se ha comprobado la falta de eficacia de la delantera dentro del área, sin que ni los cuatro goles logrados puedan demostrarnos lo contrario.

El partido se organizó como homenaje al conocido Catano, que jugó los primeros 15 minutos, tributándole los espectadores una gran ovación.

El 4-1 pudo ser todavía mucho más amplio si el acierto hubiera coronado las jugadas de la delantera local, ya que en dos ocasiones fallaron otras tantas oportunidades de aumentar la cuenta.—José Pascual.

NOTA DE LA S. D. GIMNASTICA SEGOVIANA

A fin de aclarar algunos comentarios relacionados con el partido celebrado el pasado sábado entre las viejas glorias, en el campo de El Peñascal, de tan gran éxito de público, esta Sociedad pone de manifiesto, para sus socios y aficionados, que no han intervenido en ningún momento en la organización del citado partido, ni ha percibido, por tanto, cantidad alguna procedente de la recaudación obtenida en el mismo.

Quedan con esta nota contestadas las preguntas dirigidas por algunos socios a esta Directiva, en relación con dicho partido.—La Directiva.

BALONCESTO

Amplio triunfo del Eresma sobre el Chaminade

Primer partido para la permanencia en la Tercera División nacional, que se desarrolló bajo un total dominio del equipo de la Guardia de Franco de Segovia.

Después de los primeros minutos, en los que se vio lo que daban de sí los del Chaminade madrileño, el Eresma se iría distanciando en el marcador tranquilamente, y ya con el partido sentenciado, se dedicaron a lucirse individualmente, cosa que no aprobamos de ninguna forma, pues vienen partidos difíciles y hará mucha falta el juego de conjunto.

Terminó el primer tiempo 25-14. La 2.ª parte se desarrolló muy similar a la anterior y el tanteo final fue 61-37 favorable a nuestros colores.

El arbitraje del señor Navacerrada, bueno, sin complicaciones. Alineaciones y anotadores segovianos:

Julio (1), Alvarez (1), Víctor (12), Prada (18), Vaquero (12), Tabanera (9), Díez (8).

A. Vaquero

AUTOMOVILISMO

SOLER ROIG, VENCEDOR EN AUSTRIA

Salzburgo (Austria), 13.—Alex Soler Roig, con BMW Alpina, de la escudería nacional C. S., ha sido el vencedor absoluto de la prueba celebrada hoy en campeonato europeo de vehículos de turismo.

Soler Roig, que salió en la segunda manga (en la que participaban los más veloces en los entrenamientos), ha conseguido un triunfo difícil, pues tuvo que batallar enconadamente durante la prueba para obtener el primer puesto de esa segunda manga, que es en la que se registraron los mejores tiempos.

La prueba se disputó sobre 75 vueltas, y el piloto español sacó veinte segundos de ventaja al segundo clasificado, el holandés Hezemans, con Alfa Romeo. En tercera posición se clasificó Spartako Dini, de Italia, con Alfa Romeo, a una vuelta.

Horario de trenes

SEGOVIA--ATOCHA (Madrid)

	2072	2074	2076	2078	2080	2082	2084
Segovia	5,06	8,34	10,03	13,05	16,24	18,43	21,20
La Losa	5,18	8,46	10,17	13,17	16,38	18,55	21,32
Ortigosa del Monte	5,23	8,51	10,22	13,22	16,43	19,00	21,37
Otero	5,29	8,57	10,28	13,28	16,49	19,06	21,43
Los Angeles	5,33	9,01	10,32	13,34	16,53	19,10	21,47
El Espinar	5,40	9,09	10,38	13,41	16,59	19,17	21,55
San Rafael	5,46	9,14	10,44	13,47	17,05	19,23	22,02
Gudillos	5,50	9,18	10,48	13,51	17,09	19,27	22,06
Cercedilla	6,05	9,33	11,02	14,08	17,25	19,42	22,26
Villalba	6,37	10,03	11,35	14,39	17,57	20,16	22,58
Pinar de las Rozas	6,49	10,15	11,47	14,51	18,09	20,33	23,10
Pitis	7,05	10,31	12,03	15,07	18,25	20,49	23,26
Chamartín	7,15	10,40	12,15	15,15	18,35	21,00	23,35
Nuevos Ministerios	7,19	10,44	12,19	15,19	18,39	21,04	23,39
Recoletos	7,23	10,48	12,23	15,23	18,43	21,08	23,43
Madrid-Atocha	7,26	10,51	12,26	15,26	18,46	21,11	23,46

ATOCHA (Madrid)--SEGOVIA

	2071	2073	2075	2077	2079	2081	2083
Madrid-Atocha	7,15	9,15	11,30	14,30	18,30	20,00	22,00
Recoletos	7,18	9,18	11,33	14,33	18,33	20,03	22,03
Nuevos Ministerios	7,22	9,22	11,37	14,37	18,37	20,07	22,07
Chamartín	7,28	9,29	11,42	14,44	18,42	20,15	22,16
Pitis	7,35	9,36	11,49	14,51	18,49	20,22	22,23
Pinar de las Rozas	7,52	9,54	12,06	15,09	19,06	20,40	22,41
Villalba	8,07	10,09	12,20	15,23	19,26	20,55	22,57
Cercedilla	8,44	10,43	12,54	15,54	20,02	21,30	23,26
Gudillos	9,01	10,57	13,07	16,06	20,14	21,43	23,38
San Rafael	9,04	11,02	13,12	16,11	20,19	21,48	23,42
El Espinar	9,10	11,07	13,17	16,16	20,24	21,54	23,46
Los Angeles	9,18	11,13	13,23	16,22	20,30	22,00	23,52
Otero	9,25	11,17	13,29	16,26	20,34	22,04	23,56
Ortigosa del Monte	9,51	11,23	13,35	16,32	20,40	22,10	0,02
La Losa	9,36	11,28	13,40	16,39	20,45	22,15	0,07
Segovia	9,47	11,39	13,51	16,50	20,56	22,26	0,18

MADRID--SEGOVIA-VIGO (Salidas)

	Madrid	Segovia	Medina	Zamora	Orense	Vigo
Expreso 617	21,00	23,07	0,42	2,00	6,45	9,19

VIGO--SEGOVIA--MADRID (Salidas)

	Vigo	Orense	Zamora	Medina	Segovia	Madrid
Expreso 618	20,15	23,15	4,15	5,56	7,31	9,30

MADRID--SEGOVIA--SANTANDER

	Madrid	Segovia	Medina	Vallad.	Santand.
Expreso 923	23,10	1,17	2,45	3,23	8,27

SANTANDER--SEGOVIA--MADRID

	Santand.	Vallad.	Medina	Segovia	Madrid
Expreso 924	22,40	3,23	4,13	5,51	7,50

M.C.D. 2022

Don Gonzalo Fernández de la Mora...

(Viene de la página 1)

de Renfe y presidente del F. E. V. E. (Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha), con los que han tenido un amplio cambio de impresiones sobre las diferentes obras.

CINCO MINISTROS EN TREINTA Y DOS AÑOS

Madrid, 13.—Don Gonzalo Fernández de la Mora, que acaba de ser nombrado ministro de Obras Públicas, hace el número seis de los titulares de esta cartera desde que se constituyó en Burgos el primer Gobierno presidido por el Generalísimo Franco.

En estos treinta y dos años ha habido cinco ministros de Obras Públicas, y el promedio de permanencia en el cargo es de más de seis años.

El primer titular, nombrado el 30 de enero de 1938, fue el ingeniero don Alfonso Peña Boeuf, quien desempeñó el cargo hasta el 20 de ju-

lio de 1945, es decir, con una permanencia de más de siete años. Durante esta etapa, se llevó a cabo la gran obra de reconstrucción obligada por los estragos causados durante la guerra civil, que afectó tanto a las carreteras y los ferrocarriles, como a las fuentes de energía. Esta tarea de reconstrucción fue de gran intensidad que fue precisa la creación de la Dirección General de Obras Destruídas para atender a la reconstrucción de pueblos y ciudades que habían quedado total o parcialmente destruidas por la contienda. Igualmente en este periodo se emprendió la gran obra de construcción de pantanos.

El segundo ministro de Obras Públicas fue el teniente coronel don José María Fernández Ladreda y Méndez Valdés, quien estuvo al frente del departamento seis años, desde el 20 de julio de 1945 hasta el 10 de julio de 1951. Fue el continuador de la política de Peña Boeuf, y puede decirse que, durante su man-

dato, la obra de reconstrucción quedó prácticamente terminada, iniciándose entonces nuevas obras, dentro de la escasez de medios de que disponía el Gobierno para realizarlas. El tercer ministro fue don Fernando de Valiellano, quien permaneció en el cargo algo más de cinco años y medio, desde el 10 de julio de 1951 hasta el 25 de febrero de 1957. El conde de Valiellano terminó la red de grandes pantanos que servirían para la regulación de las aguas de los ríos españoles y que garantizarían los suministros de energía eléctrica, poniéndose fin al régimen de restricciones que tantos daños había causado a la industria nacional, que había iniciado ya su despegue.

El cuarto ministro fue el general don Jorge Vigón, procedente del Arma de Artillería, quien estuvo en el cargo durante unos ocho años, desde el 25 de febrero de 1957, hasta 1965. Terminada la obra de reconstrucción y de construcción de embalses, el general Vigón sentó las bases para una nueva política de desarrollo en las obras públicas. Su mandato coincidió con el Primer Plan de Desarrollo, una vez superada la fase de estabilización. La modernización de los ferrocarriles y la iniciación de los grandes planes pa-

ra nuevas carreteras puede decirse que comienzan en esta época, al mismo tiempo que, superadas las dificultades económicas, aumenta el presupuesto de Obras Públicas, de manera que puedan iniciarse estas obras de desarrollo.

El quinto ministro ha sido don Federico Silva Muñoz, abogado del Estado, que ha permanecido en el cargo desde 1965 hasta hoy; es decir, cinco años aproximadamente. Ha sido el continuador de Vigón en materia de ferrocarriles y carreteras, al mismo tiempo que ha dado impulso a las autopistas y otras grandes obras. El plan de accesos a las grandes ciudades como Madrid y Barcelona, quedó terminado poco después de asumir el cargo; para iniciarse después los primeros tramos de autopistas, eligiéndose el sistema peaje, concretamente para las de Bilbao-Beñavía y la del Mediterráneo. Bastantes tramos de carreteras nacionales han sido modernizados en este mismo tiempo. En materia hidráulica, su plan más espectacular es el del trasvase Tajo-Segura, cuyas obras se encuentran en una primera fase. El suministro de aguas a Madrid es otra de las obras llevadas a cabo en estos años.—E. Press.

La industria de Guipúzcoa evoluciona en forma selectiva de cara al futuro

300 empresas desaparecen cada año desde hace dos o tres

San Sebastián, 13.—De una situación de crisis en el contexto tradicional, la industria de Guipúzcoa está evolucionando en forma selectiva de cara al futuro, según se señala en un estudio elaborado por el Consejo Económico Sindical de Guipúzcoa, a iniciativa del Consejo Sindical Nacional, con la perspectiva puesta en la planificación regional que se debe imprimir al tercer plan de desarrollo.

Según el citado estudio, unas trescientas empresas desaparecen en Guipúzcoa cada año desde hace dos o tres. Esta desaparición es consecuencia del techo alcanzado por los nuevos planteamientos y reestructuración del sector industrial, además de los imperativos de la localización que obligan a bastantes empresas a desplazamientos hacia Alava, Navarra o Burgos.

En Guipúzcoa la industria aporta más de la mitad de la renta total producida en esta provincia, aunque en los últimos años se ha advertido una ligera regresión, que se debe, al incremento del sector servicios, que evolucionó a setenta.—Cifra.

FRACASO EN EL APOLO 13

(Viene de la página 1)
REGRESO A LA TIERRA

Centro Espacial de Houston (Tejas), 14.—Encendido el motor del «Apolo 13», dijo jubiloso hoy un portavoz de este centro de control espacial, anunciando el éxito de la crucial maniobra para devolver a Tierra a los astronautas del «Apolo 13».

Aunque la maniobra fue completada a las 9,43 (hora española), sus resultados no se conocieron hasta 5 minutos más tarde por avería en una de las antenas del vehículo espacial. Efe.

Centro Espacial de Houston (Tejas), 14.—Un grave problema eléctrico descubierto anoche en el vehículo espacial «Apolo 13» hace creer que el aterrizaje lunar previsto no pueda realizarse.

En este Centro Espacial se dice que dicho problema no representa peligro inmediato para la seguridad de Lovell, Haise y Szwerg, los tres tripulantes de la misión.

«Houston, tenemos un problema. Uno de los dos «B-Bus» con poco voltaje», radió a Tierra el comandante de la expedición, Lovell.

Los encargados de control les respondieron a los astronautas, mientras desde Tierra «procedían a un chequeo».

El «B-Bus» es uno de los principales sistemas de distribución de electricidad de que está dotado el vehículo espacial.

«Parece como si tuviéramos un escape de alguna clase de gas», insistió alarmado Lovell.

CORTOCIRCUITO

Se cree que el problema ha sido creado por un cortocircuito y se teme que si no es reparado, se les podría ordenar a los astronautas que suspendieran su previsto aterrizaje en la Luna.

«No está en peligro inmediato», dijo refiriéndose a los astronautas un portavoz del Centro Espacial.

Pero el peligro, si la avería no se soluciona, se producirá cuando tengan que encender el motor del vehículo espacial a la 1,30 (hora española) para quedar en órbita lunar.

Con la maniobra que ayer realizaron encendiendo durante 4-5 segundos su motor, los astronautas cambiaron la trayectoria de «libre retorno» que seguían por otra llamada «híbrida» que les permitiría aterrizar en Fra Mauro.

EN CASO DE FALLO...

Pero un fallo en el encendido del motor principal dejaría al «Apolo 13» y sus tripulantes perdidos en el infinito del espacio, siguiendo una órbita alrededor del Sol, sin posibilidad de regreso a Tierra. Y si el fallo eléctrico no se soluciona, el tor del vehículo principal no podrá ser encendido.

Si la trayectoria que siguieran fuera de «libre retorno», como la que siguió el «Apolo 11» en su viaje de exploración lunar, y como la que llevaban los astronautas del «Apolo» hasta la 1,54 de ayer, su vuelta a Tierra estaría garantizada, aunque el motor principal fallara.

Las fuerzas de atracciones combinadas de la Tierra y la Luna harían que el vehículo espacial, después de circunnavegar una vez la superficie del satélite de la Tierra, pusiera rumbo automáticamente hacia nuestro planeta.

LAS ESPOSAS, EN ESPERA ANSIOSA

Houston (Tejas), 14.—Las esposas de los astronautas del «Apolo 13», James Lovell y Fred Haise, esperan ansiosamente ante la pantalla de sus televisores obtener alguna noticia sobre la aventura lunar de sus maridos.

Las dos mujeres contemplaron durante esta madrugada, en el Centro Espacial de Houston, la transmisión televisada desde la nave espacial de mando. Pocos minutos después de terminada la transmisión, se fueron a sus casas, creyendo que todo marchaba bien a bordo, cuando al llegar a sus domicilios fueron avisadas por teléfono sobre la avería y la crisis en que había entrado la misión del «Apolo 13».

La esposa de Haise, Mary, se halla embarazada de siete meses. Tanto Mary Haise como la esposa de Lovell, Marilyn, se encuentran con algunos amigos y otros astronautas durante las primeras horas de esta mañana (en Houston primera hora de la madrugada).

Un portavoz de la N. A. S. A. ha declarado que las dos mujeres se

hallan llenas de ansiedad, pero que su moral se mantiene alta.—Efe-Reuters.

BITERMICA

La única lavadora con DOS ENTRADAS DE AGUA



Aproveche el agua caliente que ya paga en su casa, bien sea central o de termo. Aprovechela en su lavadora superautomática.



Con la Bitermica Kelvinator K-880, usted ahorrará mucho, mucho más de lo que supone.



Ahorro de energía eléctrica porque así, prácticamente, se elimina el proceso de calentamiento de la lavadora y usted economiza, ahorra, casi 15 pesetas diarias en sus coladas. Y el año tiene 365 días... Y además termina el lavado mucho antes.

Kelvinator le ofrece una completísima gama: K-500, K-680, K-780 y K-880 Bitermica. Lavadoras superautomáticas biológicas Kelvinator, con 18 programas de lavado y capacidad de 6 Kg. de ropa.



es igual de barato y además, es

Kelvinator

...su seguro servidor

SUCESOS MUERE UN NIÑO

por una descarga eléctrica

Vigo, 13.—Un niño resultó muerto y otro con lesiones de considera-

ción al producirse una descarga eléctrica en una grúa estacionada en una obra de la travesía de Vigo, en la que jugaban ambos.

La fuerte descarga eléctrica causó la muerte de José Eireos Varela, de trece años, domiciliado en la calle de Coutadas, y su compañero Luis Rodríguez Vázquez, de diez años, domiciliado en la misma calle, resultó con graves heridas.

Robo a mano armada en un establecimiento de ultramarinos

Valencia, 13.—En un establecimiento de ultramarinos de la calle de Granada se ha cometido un robo a mano armada. Se encontraba en el establecimiento la hija política de la dueña cuando entraron dos jóvenes de unos veinte años pidiendo una caja de galletas. La muchacha se volvió hacia una estantería para buscar el género que le pidieron, en cuyo momento uno de los jóvenes que había entrado en el comercio saltó el mostrador, amenazándola con una navaja y pidiéndole el dinero. El importe de la venta, unas 9.000 pesetas, se encontraba dentro de una caja que se hallaba detrás del mostrador. El ladrón después de recoger el dinero, se ha dado a la fuga.

Se hunde una casa y resulta gravemente herida una inquilina

Reus (Tarragona), 13.—Se ha hundido una finca de cuatro pisos sita en el número 10 de la plaza de la Purísima Sangre. Sufrió graves lesiones la inquilina doña María Monné de Durán.

A la hora en que se produjo el hundimiento, la casa se hallaba prácticamente vacía, ya que los inquilinos varones se habían reintegrado al trabajo y las mujeres habían acompañado a sus hijos al colegio.

Muerto al caerle encima una luna

Ponferrada (León), 13.—La luna de un escaparate al caer sobre él causó la muerte a Luis Fernández Fernández, de 25 años, cuando éste, en el ejercicio de su oficio, la limpiaba.

El suceso ocurrió en la plaza de Abastos de esta localidad.

(Resumen de agencias.)

SEPA VI vender el tiempo

CRUCIGRAMA NUMERO 4.794

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

HORIZONTALES: 1. Pieza de ajedrez. Costumbre.—2. Manto beduino. Animales alados.—3. Siglas comerciales. Doctor de la ley mahometana.—4. Caudal que lleva la mujer al matrimonio. Marchad.—5. Ensenada pequeña.—6. Naípe. Planta de fruto en vaina comestible.—7. Semejante. Caduco, de poco ánimo.—8. Decadencia. Terminación verbal.—9. Amanso, domestico. Loca.—10. Constelación boreal. Trabajo, solicitud.

VERTICALES: 1. Regalas. Polo negativo de la pila eléctrica.—2. Superior de un monasterio. Talegos.—3. Repetido: voz familiar. Río ruso. Sacerdote budista del Tibet.—4. Estado de los Estados Unidos. Debajo de.—5. Limite, confin.—6. Consonante. Puerto finlandés. Islote francés fortificado.—7. Prefijo que significa mitad. Agregue.—8. Atrevido. Ciudad de Argelia.

Solución al crucigrama número 4.793
HORIZONTALES: 1. Ecos. Sir.—2. Mis. Beta.—3. Er. Batel.—4. Ovas. Me.—5. Azul.—6. Ta. Aan.—7. Agasir.—8. Conos. Do.—9. Arar. Nos.—10. Sol. Misa.

VERTICALES: 1. Eme. Atac.—2. Ciro. Agora.—3. Os. Va. Anal.—4. Baza. Or.—5. Basuras.—6. Set. Las. Ni.—7. Item. Nidos.—8. Ralea. Rosa.

Un ciclo nacional de teatro de cámara y ensayo

Empezará el domingo próximo, a cargo de ocho grupos

Madrid, 13.—La Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, anuncia para el próximo día 19 la iniciación de una serie de representaciones a cargo de los más destacados grupos de teatro de cámara y ensayo de nuestro país.

La organización y promoción de este ciclo corre a cargo del Teatro Nacional de Cámara y Ensayo, que reanudará así su importante y necesaria labor.

Los grupos que prestan colaboración a este interesante programa, son: Tuc, de Barcelona, con "Los Cenci", de Artaud. "La Cazuela", de Alcoy, con "Ubu, rey", de Ja-

rry, "Corral de Comedias", de Valladolid, con "El esclavo", de Jones. "Esperanto", de Sevilla, con "Farsa y licencia de la reina castiza", de Valle-Inclán. "Orain", de San Sebastián, con "Farsas", de Martínez Ballesteros. "Tis", de Madrid, con "El juego de los insectos", de Sapek. "Akelarre", de Bilbao, con "Caprichos del dolor y de la risa", de Cervantes, Valle-Inclán y Ramón de la Cruz. "Los Goliardos", de Madrid, con "Juan de buen alma", de Lope de Rueda.

Estas representaciones se efectuarán los domingos, a las once de la noche, en el teatro Marquina. Los universitarios tendrán un importante descuento en el precio de las localidades.

Aunque el ciclo no tiene un estricto carácter competitivo, el director del grupo experimental que realice una más destacada labor, le será concedida por la Dirección general de Espectáculos una bolsa de viaje que cubrirá los gastos de desplazamiento a Venecia y la residencia en dicha ciudad, durante la celebración del Festival Internacional de Teatro.—Cifra.

Redada de muchachos (300 detenidos) EN ROMA Para el control de círculos juveniles

Roma, 13.—En su lucha contra las drogas, encastrada en la obra de prevención y represión del vicio, la Policía romana ha detenido a 300 muchachos que se hallaban bailando en diferentes círculos de la ciudad. Los detenidos, después de ser identificados, han sido enviados a sus casas.

La Policía visitó ayer tres clubs. En el primero encontró once menores, seis muchachos y cinco muchachas. En el segundo, detuvo a catorce menores, ocho y seis. La redada fue mayor y más importante en el tercer local. Fueron encontrados 280 menores. Este círculo sólo tiene capacidad para 40 personas y no se halla en posesión del permiso necesario para la venta de alcohol. Dado que se vendían bebidas alcohólicas, los dueños fueron también detenidos. Particularmente interesante es el hallazgo de un agente en un servicio; un tubo de «Stenamina» considerada como sustancia excitante y estupefaciente.

La Policía ha definido de «normal» algunas de las escenas presenciadas en los centros donde ha irrumpido.—Efe.

"PEPITO", un conejo amaestrado

Murcia, 13.—Un conejo macho, de tres meses de edad, que atiende por «Pepito» y pesa tres kilos y medio, come con su dueño, Fulgencio Lázaro, propietario de un céntrico bar de la capital, tortilla de patata, pan y jamón.

Fue amaestrado cuando contaba catorce días y juega con la hija de Fulgencio, de cinco años, María José Lázaro Sánchez, cuando ésta le arroja la pelota, y va tras ella.

A su dueño le han hecho ofertas por el animal, pero dice que no se desprenderá nunca de él.—Cifra.

TOROS de la Feria de Abril sevillana

Sevilla, 13.—Se celebró esta tarde la cuarta corrida de la feria de abril. Seis toros de don Fermín Bohórquez. Buena entrada en sombra y claros en el sol. Los toros, bien presentados, ofrecieron dificultades a los espadas. Tercero y cuarto fueron aplaudidos en el arrastre. En bruto arrojaron los siguientes pesos: 499, 502, 505, 525, 539 y 530 kilogramos.

Curro Romero en su primero, varios mantazos por la cara para estocada baja. Pitos. En su segundo, faena sobre la derecha que se ovaciona. Adornos pinturos que se aplauden y mata de pinchazo y estocada. Petición de oreja y saludos. Paquirri en su lote fue aplaudido con el capote y en banderillas. Faena a su primero muy valiente. Mata de pinchazo superior y estocada. Ovación, vuelta y saludos. En su segundo, pases de pecho y naturales que se ovacionan. Con el pincho está desafortunado. Dos pinchazos y estocada. Silencio.

Dámaso González es aplaudido con el capote en sus dos enemigos. Faena al son de la música en su primero.

Se fugan de la cárcel y se van al fútbol

Allí les cogieron de nuevo

Cagliari (Italia), 13.—Entre la muchedumbre que llenó el estadio del Cagliari para ver y aplaudir a su equipo, se encontraban dos fugados de la prisión de la ciudad. Al ser reconocidos por los agentes de la Policía, fueron detenidos y conducidos a los vestuarios del estadio, para desde allí ser llevados nuevamente a sus celdas.

Los dos «hinchas» del equipo sardo, han replicado que les dejarán presenciar el encuentro aunque fuera con las espaldas puestas en sus muñecas. Los agentes se negaron al principio, pero la intervención de Walter Chiari y de Giggi Riva, que se hallaban presentes en la escena, rompió la resistencia de los policías.

Los dos fugados han podido volver a su equipo de sus amores, aunque rodeados por los carabinieri. Al final del encuentro, han regresado a la prisión, pero con la satisfacción de haber presenciado como su club favorito se proclamaba campeón de Italia.—Alfil.

El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

Cine y Teatro

NATALIE DELON: EL CINE ME HA AYUDADO A COMPRENDER QUE PARA SER FELIZ NECESITABA TRABAJAR

Soy vulnerable pero fuerte. Detesto a los aduladores. Creo que dentro de diez años todo habrá explotado

En su nuevo apartamento de Saint Germain-des-Près, decorado bajo su dirección, Nathalie Delon nos ha recibido. Desde «La leçon particulière», en cinco películas, se ha convertido en una actriz completa, no sólo en el cine francés, sino también europeo.

—¿Es difícil ser Nathalie Delon? —Sí, por ciertas razones muy alejadas del cine... Al principio se pensaba que la mujer de Alain Delon quería jugar al cine... No me tomaban en serio... Creían que iba a rodar películas con vestidos vaporosos, y hablar fingido. Hoy, se me considera como una actriz... Ya es un punto a mi favor.

—¿Le cuesta trabajo llevar su nombre? —No. Tengo la impresión de haber llevado siempre este apellido... He sido la mujer de Alain Delon, mi hijo se llama Delon. No me imagino llevando otro apellido que sea el de mi hijo.

—¿Por qué eligió usted el cine? —No fue por juego. Llevaba una vida muy agradable, con un marido famoso, atractivo, al que seguía por todo el mundo... Tuve un hijo... Muchas mujeres se hubiesen contentado con una vida así, pero yo comprendí que esto no me bastaba... Necesitaba trabajar, afirmarme, situarme... Visto desde fuera este oficio puede parecer relativamente fácil, maravilloso. Luego se da una cuenta que precisa mucha disciplina, mucha voluntad... —¿Ha seguido usted algunos cursos de interpretación? —No. Por el contrario, trabajo cada uno de mis papeles con un «coach», un profesor en cierto modo. Este oficio me ha proporcionado muchas satisfacciones en el aspecto humano. Es apasionante cuando se interesa uno por la psicología, por los semejantes...

—¿Cual es para usted el ejemplo típico de la carrera lograda? —Sin dudar, Katherine Hepburn. Por el contrario, no me gustaría hacer una carrera a lo Marilyn Monroe. Ya que su vida de mujer estuvo completamente condicionada por su vida de actriz. Sin embargo, me gusta Marilyn, la actriz. Pero creo que nunca la estrella debe dominar a la mujer.

—¿Cual es para usted el ejemplo típico de la carrera lograda? —Sin dudar, Katherine Hepburn. Por el contrario, no me gustaría hacer una carrera a lo Marilyn Monroe. Ya que su vida de mujer estuvo completamente condicionada por su vida de actriz. Sin embargo, me gusta Marilyn, la actriz. Pero creo que nunca la estrella debe dominar a la mujer.

—¿Cual es para usted el ejemplo típico de la carrera lograda? —Sin dudar, Katherine Hepburn. Por el contrario, no me gustaría hacer una carrera a lo Marilyn Monroe. Ya que su vida de mujer estuvo completamente condicionada por su vida de actriz. Sin embargo, me gusta Marilyn, la actriz. Pero creo que nunca la estrella debe dominar a la mujer.

Berlín va a celebrar la XX edición del Festival Internacional

Del 26 al 7 de julio próximo tendrá lugar la XX edición del Festival Internacional de cine de Berlín, que con San Sebastián, Cannes, Karlovy Vary y Moscú pertenecen al grupo A de los festivales competitivos europeos. En los veinte años pasados desde la fundación del Festival, su estilo ha evolucionado de acuerdo con las exigencias del tiempo. Hace diez años que un comité de selección cuida de la composición del programa desde el punto de vista de su valor artístico.

Guionista español de una película premiada con el Oscar

El escritor español don Jorge Semprun es el autor del guión de la película «Z», de Costa Gavras, que ha obtenido el Oscar a la mejor película extranjera del año. El señor Semprun es autor también de los guiones de «La madrugada» y «El jardín de las Delicias», de Saura, que se presenta en el próximo Festival de Cannes.

—Y si hablásemos más exactamente de Nathalie Delon, mujer? —El cine me ha ayudado a comprender que para ser feliz necesitaba trabajar. También he comprendido que este oficio tiene sus riesgos.

—Nos da usted a impresión de tener los pies sobre el suelo... —Se equivoca. Doy simplemente esta impresión. Si fuese como usted dice, me figuraría un objeto e iría hacia él. Sé lo que me gusta pero

no lo que quiero. No puedo prever nada; el futuro, para mí, no pasa de los próximos seis meses. —¿Es usted vulnerable? —Sí, pero digamos que tengo más defensa que cualquiera otra. Me preservo. Soy vulnerable pero fuerte. Sé romper. Puedo dejarlo todo,irme bruscamente. No soy masoquista, y no tengo la costumbre de dejar correr las cosas tras de mí.

El último ANTONIONI



Un film de Michelangelo Antonioni es siempre una campanada en el mundo del cine. «Zabriskie Point», que llega después de su gran triunfo «Blow-up», pone una vez más de manifiesto que sólo existe un Antonioni para realizar películas sensacionales. Daria Halprunt y Mark Freschette, los dos protagonistas del film «Zabriskie Point» de Metro Goldwyn Mayer, en una culminante escena que se desarrolla en la montaña de arena de Zabriskie Point, en California.

—¿Para encontrarse sola? —No. Para ver a otros amigos. —¿Su principal cualidad? —Aunque pueda parecer pretenciosa, digamos que creo tener cierta forma de inteligencia que me conviene. —¿Cual es el mejor elogio que la han hecho? —Un crítico, Louis Chauvet, escribió un día: «Habrá que admitir de una vez para siempre que esta mujer es sensible a los elogios? jer es una actriz y que es capaz de hacernos tragar lo que quiera».

—¿Detesto a los aduladores. Soy muy lúcida. No llevo a comprender cómo un actor puede cambiar con el éxito. Siempre me digo: «Eres guapa, tanto mejor, tienes talento, tanto mejor», pero creo que es preferible ser sensible... —¿Qué le revuelve más? —Las gentes que no son sinceras, los tramposos, los mezquinos, los tacaños, los que están faltos de exigencia de espíritu.

—¿Es usted ambiciosa? —Tengo la ambición de lograr lo que me interesa. Pero nunca me fijo un objetivo. —¿Según usted, ¿qué será Nathalie Delon dentro de diez años? —Soy incapaz de imaginar una cosa semejante. El futuro no me interesa más que en función de los demás. Creo, que dentro de diez años, todo habrá cambiado. Todo habrá explotado. Por lo tanto es ridículo, en mi opinión, pensar en una misma.

—¿Y su hijo Anthony? —Será lo que quiera... labrador, corredor automovilista, banquero. —¿Con quién le gustaría trabajar? —Con Louis Malle, Costa-Gavras, Claude Sautet y... Henri-Georges Clouzot. El repanto ideal sería para mí—pero hablo en lo absoluto—el rodar con Marlon Brando bajo la dirección de Roman Polanski. Hay que soñar, ¿no le parece...? U. F.

—¿Cual es para usted el ejemplo típico de la carrera lograda? —Sin dudar, Katherine Hepburn. Por el contrario, no me gustaría hacer una carrera a lo Marilyn Monroe. Ya que su vida de mujer estuvo completamente condicionada por su vida de actriz. Sin embargo, me gusta Marilyn, la actriz. Pero creo que nunca la estrella debe dominar a la mujer.

—¿Cual es para usted el ejemplo típico de la carrera lograda? —Sin dudar, Katherine Hepburn. Por el contrario, no me gustaría hacer una carrera a lo Marilyn Monroe. Ya que su vida de mujer estuvo completamente condicionada por su vida de actriz. Sin embargo, me gusta Marilyn, la actriz. Pero creo que nunca la estrella debe dominar a la mujer.

EDICTO

DON GABRIEL DEL VAL RODRIGUEZ, juez de 1.ª Instancia de esta villa y su partido. Por el presente HAGO SABER: Que en este Juzgado y Secretaría del que refrenda se sigue expediente de quiebra a instancia del procurador don José Galache Alvarez, en nombre y representación de doña Josefa Rico San Antonio, del comerciante de esta villa don Mauro Cerezo Marinero («Muebles Cerezo»), habiéndose señalado para la celebración de junta de examen y reconocimiento de créditos el día veinticuatro de junio próximo a las once treinta de su mañana, en la sala audiencia de este Juzgado. Lo que se hace saber por medio del presente a todos los acreedores, a los efectos oportunos.

Dado en Cuéllar, a veinticuatro de marzo de mil novecientos setenta. E/. (Rubricado.)—El secretario judicial. (Rubricado.)

Nuestro deber como segovianos es contribuir, en la medida de nuestras posibilidades, a sufragar las obras en el Santuario de la Fuencisla.

BACHILLERES, PERITOS, MAESTROS ESTUDIANTES, UNIVERSITARIOS

¡200.000 pesetas!

EDAD MINIMA 18 AÑOS, TITULO MEDIO

Han de ser cubiertas unas 500 PLAZAS, (sólo para varones) en MADRID Y PROVINCIAS, en puesto de responsabilidad adecuado a la titulación. Ingreso inmediato. Retribuciones interesantísimas (sobre 200.000 pesetas anuales). Edad 18 a 30 años.

Sin compromiso alguno para usted, escriba URGENTEMENTE (HOY MISMO) a «500 PLAZAS», Sagasta, 23, MADRID-4. Basta con que nos remita este anuncio, adjuntando DIEZ pesetas en sellos de correo para franqueo (le devolveremos los sellos no utilizados); inmediatamente le remitiremos amplia y detallada información.

UNA SIMPLE MOLESTIA—escribimos—PUEDE SER LA SOLUCION... QUE TAL VEZ NECESITE.

manténgase en forma tomando el aperitivo de hoy

CYNAR

DISTRIBUIDORES: PASCUAL HERMANOS

CYNAR se toma muy frío

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de 10,30 a 2 tarde Segovia Teléfono 2088

J. RODRIGO RODRIGO Teniente coronel médico diplomado Medicina general Pulmón - Corazón Rayos X - Electrocardiografía Avenida Fernández Ladreda, 16 Teléfonos 3316-2097

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer. Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia. Rayos X Consulta de 11 a 1 Avenida Padre Claret, 12 Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

ENRIQUE CASAS VEGA Médico - dentista Consulta diaria de 10 a 1 Tardes, con día y hora convenientes Avda. Fernández Ladreda, 4, 2.º piso Teléfono 3860 - Segovia

SAMUEL BORREGON Aparato digestivo Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32 Segovia Teléfono 3924

APOLO 13

Ambiente de gran dramatismo EN EL CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON

El Apolo deberá emprender el regreso hoy mismo

El motor no permite que la nave se mantenga en órbita mucho tiempo

Por otra parte, sólo dos de los astronautas disponen del oxígeno necesario

Madrid, 14.—El «Apolo 13» deberá iniciar su regreso hoy mismo, para intentar llegar a un punto del Pacífico mañana, ya que el motor de que dispone en estos momentos no permite que se mantenga en órbita mucho tiempo, según se ha puesto de relieve en una rueda de prensa con altas personalidades de la N.A.S.A. celebrada en Houston. Noticias de esta rueda de prensa llegadas a Madrid informan que al parecer sólo dos de los tres astronautas disponen del oxígeno necesario para el viaje de regreso. El tercero de ellos tendrá que respirar el oxígeno que, en pequeñas cantidades se produce en el módulo que en estos instantes genera el motor aludido. Todas las informaciones coinciden en señalar que en el Centro de Houston existe un ambiente de gran dramatismo.—Cifra.

Los astronautas amerizarán en el Atlántico en un lugar no determinado todavía, quizás frente a Brasil

Antes tendrán que salir de la órbita lunar encendiendo de nuevo el motor del módulo

Centro Espacial (Houston), 14.—Treinta y un segundos ha durado el encendido del motor de ascenso de «Acuario». «Todo parece indicar que la maniobra ha sido perfecta. Nuestra única preocupación hoy es traer a casa de vuelta a estos hombres», dijo Frank Borman, el comandante del «Apolo 8», al conocer el éxito de la crucial maniobra. «Si el módulo lunar sigue funcionando, creo que sus posibilidades de regreso son ahora excelentes», ha dicho el director de vuelo de las operaciones «Apolo», Christopher Kraft.

ESTA NOCHE, EN TORNO A LA LUNA

Los astronautas girarán esta misma noche en torno a la Luna y la fuerza de atracción de la Tierra los «chupará» hasta algún lugar del Atlántico o el Pacífico, a donde llegarán el viernes.

La «NASA» no ha revelado todavía el punto exacto en que el viernes caerá la cápsula «Apolo 13» con James Lovell, Fred Haise y John Swigert en su interior.

Maniobra trascendental

Queda ahora otra maniobra trascendental a los del «Apolo 13» para su regreso a salvo a nuestro planeta: El encendido del motor, una

vez más, cuando se encuentren tras la cara oculta de la Luna. Con esta maniobra acelerarán la velocidad de su vehículo hasta el

punto de que les permitirá escapar a la atracción lunar, iniciando así el retorno a la Tierra.

El Gobierno de los Estados Unidos, se informa, está averiguando qué barcos navegarán el viernes por cierta zona del Atlántico sur (al parecer al sur del Brasil) que puedan participar en maniobras de recuperación de la cápsula espacial.

Estaba previsto que el «Apolo 13» —después de aterrizar en la región selenita— se posara en aguas del Pacífico central sur el próximo martes, 21.

NIXON, INFORMADO CONSTANTEMENTE

Washington, 14.—Los primeros boletines informativos dando cuenta de los problemas surgidos en el Apolo tuvieron una inmediata repercusión en Washington.

El presidente Nixon está siendo informado sin pausa a través del Centro Espacial de Houston. El vicepresidente Agnew ha decidido cancelar un viaje proyectado para mañana a Houston y las comunicaciones norteamericanas vía satélite en el resto del mundo y en especial con aquellas zonas donde se hallan instaladas estaciones de seguimiento, han sido puestas bajo estado de urgencia.

INCREDULIDAD AL PRINCIPIO

La incredulidad de los profesionales de la información, que de todas las reacciones posibles han precedido antes y después del comienzo del viaje la falta de atención despertada por el tercer vuelo a la Luna, se hizo patente esta noche cuando, durante más de una hora, desde los primeros boletines se creía aún que todo podría resultar una «maniobra publicitaria» de la N. A. S. A. para despertar el interés por el vuelo.

LA AVERIA SURGIO EN BUEN MOMENTO

Centro Espacial de Houston, 14. Neil A. Armstrong, el primer hombre que pisó la Luna, y Alan L. Bean el último ser humano que estuvo en nuestro satélite, han declarado que el fallo eléctrico producido a bordo de «Apolo 13» «ocurrió a buena hora si es que tuvo que ocurrir». «Su opinión es la de que dio tiem-

po a los astronautas para averiguar el problema y hacer algo para solucionarlo», ha dicho un funcionario de la Nasa que ha hablado con Armstrong y con Bean.

EL PAPA ORA POR los ASTRONAUTAS

Ciudad del Vaticano, 14.—Su Santidad el Papa, Pablo VI, tuvo noticia a primera hora de la mañana de hoy, de la situación producida a bordo de la nave espacial «Apolo 13», e inmediatamente se retiró a orar por los tres astronautas, según informa una fuente vaticana.—Efe-Upi.

UNA MISION HUNGARA EN MADRID

De telecomunicación y electrónica

Para establecer contactos comerciales y conocer la industria española en dicho sector

Han comenzado las negociaciones económicas hispano-polacas

Madrid, 14.—Para conocer la industria española de telecomunicación y electrónica y establecer eventuales contratos comerciales en dicho sector se encuentra en España una misión húngara de telecomunicación y electrónica.

Esta mañana la citada misión, presidida por la doctora Szita Janosne, vicepresidente de la Asociación de Telecomunicaciones, y compuesta por la doctora Martinovszky y los señores Vanko, Iklodi, Szepesi y Lonyal, ha visitado la Cámara de Comercio e Industria de Madrid donde ha tenido lugar una reunión de trabajo entre los miembros del grupo húngaro y un grupo de empresarios españoles de los citados ramos industriales.

Recibió a los visitantes el presidente adjunto de la entidad española, don Inigo de Oriol.

Acto seguido se inició la sesión de trabajo. Esta misión permanecerá en España hasta el día 19 de este mes y durante esos días visitará tres grandes empresas españolas en el ramo de la comunicación electrónica y girará una visita turística a Toledo.—Cifra.

HAN COMENZADO LAS CONVERSACIONES HISPANO-POLACAS

Madrid, 14.—Han comenzado ayer en Madrid las conversaciones económicas hispano-polacas que se celebrarán en el Ministerio de Asuntos Exteriores por sendas delegaciones presididas, de parte polaca, por el vicedirector de Tratados del Ministerio de Comercio Exterior, señor Stanislaw Dlugosz, y por parte española, por el subdirector general de Relaciones Económicas Bilaterales, don Carlos Robles Piquer. Es la primera vez que se celebran negociaciones oficiales entre ambos gobiernos en los últimos treinta y cinco años, con excepción del acuerdo firmado en París en el pasado mes de

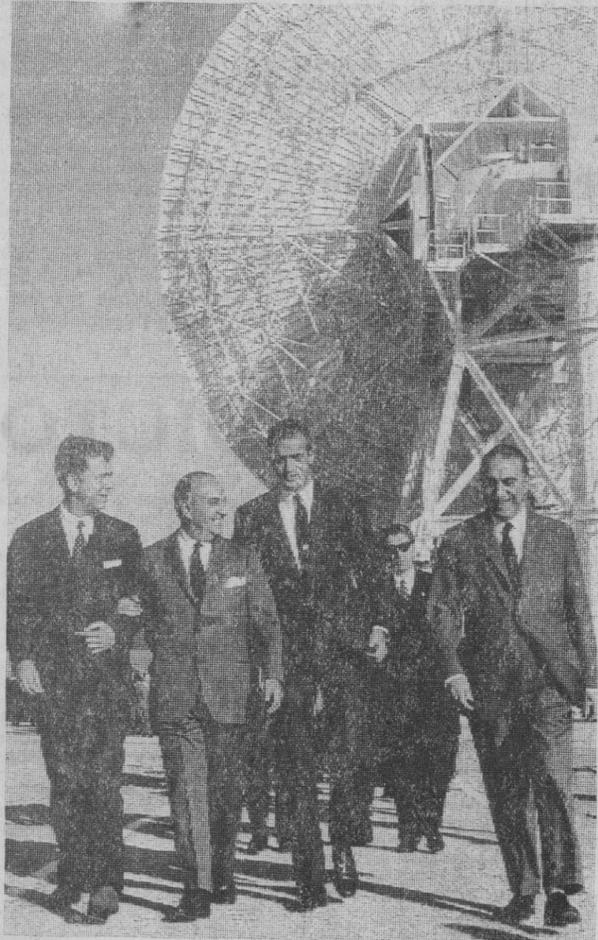
julio, que condujo a la creación de representaciones consulares y comerciales recíprocas en Madrid y Varsovia.—Cifra.

Nuevos obispos de Palencia, Guadix y Almería

Madrid, 14.—En conformidad con el concordato vigente, el Jefe del Estado ha tenido a bien presentar y Su Santidad se ha dignado nombrar a don Anastasio Granados García, obispo titular de Cidamo, como obispo de Palencia; a don Antonio Dorado Soto, vicario capitular de Guadix, como obispo de dicha diócesis y a don Manuel Casares Hervás vicario general de la archidiócesis de Granada, como obispo de Almería.

Geraldine Chaplin y Carlos Saura, en Marbella

Marbella (Málaga), 14.—Para pasar unos días de descanso en esta localidad llegaron anoche por carretera la actriz Geraldine Chaplin y el director de cine Carlos Saura, que se han alojado en un hotel.—Cifra.



Buitrago.—El príncipe de España, acompañado de varios ministros del Gobierno, entre otras personalidades, durante el acto inaugural de la estación de comunicaciones terrenas por satélite, situada en Buitrago. (Foto Europa Press.)

Arévalo y Navarrete, nuevos conjuntos histórico-artísticos

Madrid, 14.—Se declaran conjuntos histórico-artísticos la parte antigua de la ciudad de Arévalo (Ávila) y la villa de Navarrete (Logroño), por decretos del Ministerio de Educación y Ciencia que inserta hoy el Boletín Oficial del Estado.—Cifra.

TAMBIEN LA IGLESIA DE LA MERCED, EN HUELVA

Madrid, 14.—Se declara monumento histórico-artístico la iglesia y antiguo convento de La Merced, de Huelva, por decreto del Ministerio de Educación y Ciencia que aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado. La iglesia de La Merced, de Huelva, dedicada actualmente a catedral de la diócesis, es obra de relevante mérito. Su gran fachada es un bello ejemplo del barroco sevillano y todo el templo está enriquecido por hermosos retablos dieciochescos.—Efe.

ROBLEDO DE CHAVELA

CONTINUA LA INCERTIDUMBRE SOBRE EL FALLO DEL APOLO 13

Robledo de Chavela (Madrid), 14.—Continúa la incertidumbre sobre el fallo que se ha registrado esta pasada madrugada a bordo del módulo de mando de la nave «Apolo 13».

Eran aproximadamente las cinco (hora española) cuando los tres astronautas, Lovell, Haise y Swigert, comunicaban a Houston (Tejas) ciertas irregularidades en los tableros de mando del «Apolo». De forma casi instantánea dejaron de funcionar los indicadores del oxígeno, presurización, tanques de combustible, etc.

AVERIA DEL GENERADOR

Este fallo—según las primeras versiones no confirmadas aún oficialmente—era debido a una avería del generador de energía eléctrica. De otra forma no se explica el por qué los indicadores cesaban de funcionar al mismo tiempo. Sin embargo, y siempre dentro del campo hipotético, han circulado versiones de que el fallo era debido al impacto causado por un meteorito contra una de las paredes de la nave, resultado de lo cual se había abierto un agujero en una de las mamparas. Esta versión sólo podría ser

realidad en el caso de que los astronautas se encontraran en aquel momento vestidos con sus trajes espaciales debidamente presurizados. En círculos allegados a la estación espacial de Fresnedillas se inclinan más bien por la primera versión.

TRASLADADOS AL MODULO

Seguendo las instrucciones de los

técnicos del centro de control de Houston, Lovell, Haise y Swigert desconectaron varios de los instrumentos del módulo de mando y a través del pasillo que les une con el módulo lunar, se instalaron en este último vehículo con el fin de maniobrar aprovechando la energía de los motores del mismo.

ORDEN DE REGRESO A TIERRA

A las diez de la mañana, aproximadamente, el centro de control de Houston dio las órdenes necesarias, previa comprobación de todos los mandos de seguridad, para que la nave—en este momento conducida desde el vehículo lunar—efectuara la corrección de trayectoria para emprender regreso a la tierra, descartando así el intento de alunizaje.

El regreso a nuestro planeta tiene que efectuarse a través de la trayectoria que les llevaba hacia la Luna, con unos grados de diferencia que permitan desviarse de la órbita lunar una vez efectuada casi una órbita completa alrededor de la Luna, y que por su propio impulso, ayudado por los motores del vehículo lunar, emprendan la trayectoria de regreso a la Tierra.

¿CAERÁ FRENTE A BRASIL?

Queda todavía la duda de saber en qué punto podrá amerizar la nave—se cree que probablemente tendrá que hacerlo en el Océano Atlántico en vez del Pacífico, frente a las costas del Brasil—y cómo se realizará la operación de abandonar el vehículo lunar para pasar a la cápsula, único departamento, situado en la parte delantera del módulo averiado, que puede efectuar la entrada en la atmósfera sin que se desintegre con el calor.—Cifra.



Madrid.—Don Federico Silva Muñoz (izquierda), que ha cesado como ministro de Obras Públicas, y don Gonzalo Fernández de la Mora, nombrado por el Jefe del Estado para sustituirle. El señor Silva ha desempeñado su cargo durante casi cinco años. El señor Fernández de la Mora desempeñaba hasta ahora el cargo de subsecretario del Ministerio de Asuntos Exteriores.—(Foto Europa Press.)